

PAPER DETAILS

TITLE: Âdemoglunun İki Vadi Mali Olsa Rivayeti Üzerine Bir Degerlendirme -Kur'an`da Eksiklik
Iddialari Baglaminda-

AUTHORS: Adil Yavuz

PAGES: 132-157

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/184341>

GİRİŞ

İslâm'ın temel bilgi kaynağı olan Kur'ân-ı Kerîm, esas itibariyle, Allah'ın insanlığa gönderdiği mesajın özünü oluşturmaktadır. Onun orijinal şekliyle korunup, sonraki nesillere ulaşırılması, Müslümanların dinî düşüncelerinin korunması açısından son derece önemlidir. Önceli semavî kitapların orijinal yapısının korunamaması, bu dinlerin bozulmasına sebep olmuştur. Kitaplarını koruyamayan ümmetler, doğru din anlayışlarını da kaybetmişlerdir.

Peygamberler vasıtasıyla insanlara ulaştırılan vahyin, zamanında bir araya getirilip bir kitap halinde derlenmemesi, sonradan bunun içine peygamberin ve inananlar arasında etkili olan müminlerin sözlerinin ilâvesi gibi art niyet taşımayan ilâveler yapılmasına ve zamanla onların da vahiy gibi algılanmasına yol açmıştır. Bu ilâvelerle önce dinin kaynağı olan ilâhî kitap, buna bağlı olarak da din tahrife uğramıştır. Geçmiş ümmetler arasında cereyan eden bu tür tahrif faaliyetlerini, Kur'ân-ı Kerîm bize haber vermektedir.¹ İlâhî mesajı aktarma sorumluluğu taşıyan Hz. Peygamber'in daha vahyin nazil olmaya başladığı dönemin başlarında gerekli titizliği göstererek vahyi dinlerken bile hemen ezberleme telaşına kapıldığına haber veren ayetler bulunmaktadır.² İnen ayetleri bir taraftan ezberleyip ezberleten Hz. Peygamber, bir taraftan da onları vahiy kâtiplerine yazdırmaktadır. Dönemin kit imkânları zorlanarak, düzgün beyaz taşlara, tahtalara ve ince derilere yazılan ayetler, daha sonra bu malzemeler ile birlikte insanların ezberlerinden yararlanılarak bir araya getirilmiştir.³ Hz. Peygamber'in kararlı tutumu ve hassasiyeti ile beraber yürütülen bu faaliyetlerle birlikte, ayrıca bir süre Kur'ân dışında başka bir şey yazımının durdurulduğunu görmekteyiz. Nebî (s), "Benden Kur'ân'dan başka bir şey yazmayın. Kim benden Kur'ân'dan başka bir şey yazmışsa, onu imha etsin"⁴ buyurarak, Kitabullah'a başka bir şey karışmasının önüne geçmeye çalışmıştır.

"ÂDEMOĞLUNUN İKİ VADI MALI OLSA" RİVAYETİ ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME

-Kur'ân'da Eksiklik İddiaları Bağlamında-

Adil YAVUZ

Yrd. Doç. Dr., Selçuk Ü. İlahiyat Fakültesi
Hadis Öğretim Üyesi



¹ Bkz. Bakara suresi (2), 75; Nisâ' suresi (4), 46; Mâide suresi (5), 13, 41.

² Bkz. Kiyâme suresi (75), 16-19.

³ Bkz. Buhârî, Muhammed b. İsmâîl, *Sahîhu'l-Buhârî*, (I-VIII, thk. Abdüllâzîz b. Abdullah, Beyrut, 1994), *Fedâ'ilü'l-Kur'ân*, 3 (4986); Ahkâm, 37 (7191); Tefsîr, 9 (4679); Tirmîzî, Muhammed b. İsâ, *Sünenu't-Tirmîzî*, (thk. Sîtki Cemîl Attâr, Abdüllâzîz b. Abdullah, I-V; Beyrut, 1994), Tefsîr, 9 (3114).

⁴ Bkz. Müslim, b. Haccâc el-Kușeyrî, *Sahîhu Müslim*, (I-V, thk. M. Fuâd Abdülbâkî, Kahire, 1991) Zühd, 72 (3004); Dârimî, Abdüllâzîz b. Abdurrahman, *Sünenu'd-Dârimî*, thk., Mahmûd Ahmed

Gerek Hz. Peygamber, gerekse sahabे döneminde titiz çabalarla korunup aslı şeklinde muhafaza edilmeye çalışılan Kur'ân'ın tahrife uğrayıp uğramadığı, elimizde mevcut olan Mushaf'ta eksiklik olup olmadığı konusu farklı gaye ve amaçlarla gündeme getirilmiştir. Yahudi ve Hıristiyan oryantalıstler kendi kitaplarında olduğu gibi bir tahrifin Kur'ân'da da olduğunu ispat etme gayesini esas alan faaliyetlerde bulunurken, dinî-siyâsî temellere dayanan bazı fırkaların fanatik mensupları da, kendi düşüncelerini ortaya koyan ayetlerin mevcut Kur'ân'da bulunmadığını iddia etmekten geri kalmamışlardır. Bunun dışında, hadis kaynaklarında karşımıza çıkan bazı ifadeler ve bu sürecin gelişimi ile ilgili farklı algılamaları aksietiren rivayetler de bu kapsamda bir problem teşkil etmektedir. Bunlardan birisi de "Âdemoğlu'nun iki vadi malı olsa, üçüncüsünü de ister. Âdemoğlu'nun kamını ancak toprak doldurur" rivayetidir. Farklı lâfızlarla aktarılan bu ifade, bazı rivayetlerde bir Kur'ân ayeti olarak aktarılırken, bazlarında ise hadis olarak nakledilmektedir. Genel kabul gören kaynaklarda bunu ayet olarak nakleden rivayetlerin bulunması, Kur'ân'da eksiklik iddialarını destekleyen bir şüphe ve tereddüt kaynağı olmaktadır. Bu kaynaklara duyulan güvenden hareketle, bu rivayetler kabul edilecek olursa, Kur'ân'da eksiklik iddialarını kabul için de kapı aralanmış olacaktır. Ya da bu tür rivayetlere yer vermeleri sebebiyle bu kaynaklar hakkında genelleyici ithamların önü açılmış olacaktır. Bu ikilemden kurtulmak için, söz konusu rivayetlerin önemli kaynaklardaki çeşitli varyantlarını inceleyen çalışmaların yapılması bir zaruret haline gelmiştir. İşte biz de makalemizde, yukarıda işaret ettiğimiz rivayeti tetkik ederek değerlendirmeye çalışacağız.

Dipnotlarda, rivayetleri makbul olan sika râvîlerle ilgili bilgilerin yer aldığı kaynakları vermekle yetineceğiz. Tevsikinde ihtilâf edilen, cerh edilen ve rivayetin zaaf yönünü oluşturan râvîlerle ilgili cerh ve tadil bilgilerini vereceğiz. Sonraki senetlerde, açıklama gerektiren bir sebep olmadıkça daha önce tanıtılan râvîler hakkında, tekrar bilgi verilmeyecektir. Bu bilgiler esas olarak, sened tenkidi yapacağız. Rivayetlerin çok olması sebebiyle, muhtevası arasında fark olmayan rivayetleri, aynı sahâbîden aktarılmasını da dikkate alarak birleştirmeye çalışacağız. Esas rivayetten sonra diğer rivayetlere atıfta bulunarak, senedleri ile ilgili sıhhât ve zaaf yönüne işaret edeceğiz. Daha sonra rivayetlerin metin tahlili ve değerlendirmesini yaparak, ulaşılan sonuçları kaydedeceğiz. Çalışmamızın ana çerçevesine bu şekilde işaret ettikten sonra, rivayetleri incelemeye geçebiliriz.



Abdülmuhsein, (Dâru'l-Mâ'rife, Beyrut, 2000) Mukaddime, 42 (454); Ahmed b. Hanbel, Müsned, (I-VI, 2. bsk., Çağrı Yayınları, İstanbul, 1992) III, 12, 21, 39.

I-RİVAYETLER VE SENED DEĞERLENDİRMELERİ

1- Ayet Olduğunu veya Ayet Olma İhtimalini Aktaran Rivayetler

a- İbn Abbâs Rivayetleri

Muhammed (227/842)⁵- Mahled (193/809)⁶- İbn Cüreyec (149/766)⁷- Atâ' (114/732)⁸- İbn Abbâs (68/687)⁹- Rasûlullah (s) şöyle buyurmuştur: "Âdemoglu'nun bir vadi mali olsa, onun bir misli kadar daha olmasını ister. Âdemoglu'nun gözünü ancak toprak doyurur. Allah tevbe edenin tevbesini kabul eder. İbn Abbâs, "Bunun Kur'ân'dan (bir ayet) olup olmadığını bilmiyorum, İbnü'z-Zübeyr'in (73/692)¹⁰ bunu minberde naklettiğini işittim" demiştir.¹¹

⁵ Muhammed b. Sellâm el-Beykendî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, Muhammed b. Ahmed, *el-Kâşif fi ma'rifeti men lehû fi'l-kütübi's-sitte*, (I-III, thk, Sîdîkî Cemîl Atâr, Beyrut, 1997), III, 35 (4951); Sezgin, Fuat, *Buhârî'nin Kaynakları*, (Ankara, 2000), 283.

⁶ Mahled b. Yezîd el-Harrânî, İbn Cüreyec'den hadis almış, ondan da Muhammed b. Selâm el-Beykendî rivayette bulunmuştur. Ebû Dâvûd ve İbn Ma'nî sika olduğunu, Ahmed b. Hanbel, rivayetinde vехmeh düşüğünü, söylemiş, Ebû Hâtim ise sadûk, Zehebî, sâlihu'l-hadîs demiştir. Bkz. İbn Ebî Hâtim, Abdurrahman, *Kitâbü'l-cerh ve't-tâ'dîl*, (I-IX, Dâru İhyâ'i-t-Târîsî'l-Arabi, Beyrut, 1952), VIII, 347 (1591); Mizzî, Cemâlüddîn Yûsuf, *Tehzîbü'l-kemâl fi esmâ'i'r-ricâl*, 6. bsk, I-XXXXV, thk. Beşşâr Avvâd Ma'rûf, Müesssesetü'r-nisâle, Beyrut, 1994), XXVII, 343-345 (5843); Zehebî, Muhammed b. Ahmed, *Mîzânü'l-i'tidâl fi nakdi'r-ricâl*, I-IV, (thk., Ali Muhammed el-Bîcâvî, Dâru'l-fikr, Beyrut, 1963) IV, 84 (8394); a. mlf., *el-Muğnî fi'd-duafâ'*, I-II, thk., Ebu'z-Zehrâ Hâzîm el-Kâdî, Dâru'l-Kütübi'l-ilmiyye, Beyrut, 1997), II, 394 (6142); İbn Hacer el-Askâlânî, Ahmed b. Ali, *Tehzîbü't-tehzîb* (I-VI, thk. Ömer Selâmî, Ali b. Mes'ûd, Beyrut, 1996, Dâru'l-Mâ'rife), V, 374 (7715); a. mlf., *Lisânü'l-mîzân*, (I-VII, Müesselâtü'l-A'lâ, Beyrut, 1971), VII, 381 (4796).

⁷ Abdülmelik b. Abdülażîz b. Cüreyec, Atâ' ve Ebu'z-Zübeyr'den hadis almış, ondan da Mahled b. Yezîd ve Haccâc b. Muhammed el-Mesîhi rivayette bulunmuştur. Ahmed b. Hanbel, onun mürsel olarak rivayet ettiği bazı hadisler mevzudur; Ebû Hâtim, sâlihu'l-hadîs; İclî sika; Dârakutnî ise, İbn Cüreyec'in tedâüsünden sakın demiş; İbn Hibbân, es-Sikât'ına almışsa da tedâüsine işaret etmiştir. Müt'a nikâhi ile yetmiş kadar kadınlâ evlendiği nakledilmektedir. Bkz. İbn Ebî Hâtim, age., V, 356-357 (1687); İbn Hibbân, Ebû Hâtim Muhammed, *Kitâbü's-sikât*, (I-X, Dâru'l-Fikr, Beyrut, 1973), VII, 93; Mizzî, age., XVIII, 338-352 (3539); Zehebî, Muhammed b. Ahmed, *Ma'rifetü'r-ruvâd el-mütekelelem fi'hîm bîmâ lâ yûcibû'r-red*, (thk., İbrahim Sa'dâ İdrîs, Dâru'l-mâ'rife, Beyrut, 1986), 139 (218); a.mlf., *Mîzânü'l-i'tidâl*, II, 659 (5227); a. mlf., *el-Muğnî*, II, 12 (3827); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 476-478 (4902); a. mlf., *Lisân*, VII, 292 (3877).

⁸ Atâ b. Ebî Rabah, İbn Abbâs'tan hadis almış, ondan da İbn Cüreyec rivayette bulunmuştur. Onun hakkında İbnü'l-Medînî sika demiş, Ebû Hanîfe, Atâ'dan daha faziletli bir kimseyle karşılaşmadım demiştir. Ahmed b. Hanbel'in, "مَعْتَ (ىشتىم) : işittiğim" diyerek rivayet etmediğe, Atâ'nın Âîse (r.a.)'den aktardığı rivayetleri ile ihtiçâc olunmaz" dediği nakledilmiştir. Ancak burada, Atâ', hadisi **معت** diyerek nakletmiştir. İbnü'l-Medînî söyle demiştir: İbn Cüreyec ve Kays b. Sa'd, hayatının sonunda Atâ'dan rivayeti terk ettiklerini söylemiştir. Bkz. İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 123-125 (5380).

⁹ İbn Abbâs'in hayatı için bkz. İbn Hacer, *el-İsâbe fi temyîzi's-sâhâbe*, (Amman, 2002, Beytü'l-Efkâri'd-Devliyye), 1726-1727 (12120); 795-796 (5423); a. mlf., *Tehzîb*, III, 170-172 (3953).

¹⁰ Abdullah b. Zübeyr b. Avvâm'ın hayatı için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, II, 82 (2744); İbn Hacer, *el-İsâbe*, 772-773 (5290); a.mlf., *Tehzîb*, III, 132-133 (3850).

¹¹ Buhârî, Rikâk, 10 (6437). VII, 224.

Aynı rivayeti Müslim, Züheyr b. Harb (234/848)¹² ve Hârûn b. Abdullah (243/857)¹³- Haccâc b. Muhammed (206/821)¹⁴- İbn Cüreyc- Atâ'- İbn Abbâs: Rasûlullah (s) tarikiyle sadece "...Âdemoğlunun gönlünü ancak toprak doyurur." şeklindeki bir lâfız farklılığıyla rivayet etmiştir.¹⁵ İlk üç râvîsi aynı olan hadislerin birincisindeki "gözünü" kelimesinin yerini "gönlünü" kelimesi almıştır.

b- Übey b. Ka'b Rivayetleri

Mahmûd b. Gaylân (239/853)¹⁶- Ebû Dâvûd (204/819)¹⁷- Şu'be (160/777)¹⁸- Âsim (128/746)¹⁹- Zir b. Hubeyş (87/706)²⁰- Übey b. Ka'b, Rasûlullah (s)'ın kendisine şöyle dediğini rivayet etmiştir: *Allah Teâlâ, sana (Kur'ân) okumamı emretti. Sonra, "Kitap ehlinden kâfir olanlar..."*²¹ suresini okudu. Bu esnada Peygamber (s) ona "Allah katında makbul olan din, ne Yahudilik ne de Hristiyanlıktır, dosdoğru olan İslâm dinidir. Kim bir hayır işlerse, Allah onu gizlemez"²² ayetini okudu. Nebi (s) şunu da okudu: "Âdemoğlunun bir vadi mali olsa, ikincisini de ister. İlkinci olsa, üçüncüsünü de ister. Âdemoğlunun kamını ancak toprak doyurur.

¹² Züheyr b. Harb hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, Muhammed, *Kitâbü's-sikât* (I-X, Haydarabad, 1973), VIII, 256-257; Zehebî, *el-Kâşif*, I, 279 (1674); İbn Hacer, *Tehzîb* II, 206-207 (2390);

¹³ Hârûn b. Abdullah b. Mervân el-Bağdadî hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-Sikât*, IX, 239; Zehebî, *el-Kâşif*, III, 201 (5991); İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 9 (8487).

¹⁴ Haccâc b. Muhammed el-Mesîh hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, I, 163 (952); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 507 (1343).

¹⁵ Müslim, *Zekât*, I 18 (1049). II; 726.

¹⁶ Mahmûd b. Gaylân el-Adevî hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-Sikât*, IX, 202; Zehebî, *el-Kâşif*, III, 107 (5392); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 366 (7690).

¹⁷ Ebû Dâvûd Süleyman b. Dâvûd et-Tayâlisî, Şu'be'den hadis almış, ondan da Mahmûd b. Gaylân rivayette bulunmuştur. Ebû Hâtim, çok hata ettiğini söylemiştir. İclî sika demiş, İbn Hibbân *es-Sikât*'nda zikretmiştir. Bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-Sikât*, VIII, 275; Zehebî, *el-Kâşif*, I, 345 (2100); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 398-400 (2983).

¹⁸ Şu'be b. Haccâc el-Ezdî, İbn Sa'd ve İclî sika olduğunu söylemişlerdir. Dârakutnî, Şu'be'nin rical konusunda hata ettiğini söylemiştir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, II, 11 (2298); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 494-498 (3257).

¹⁹ Âsim b. Behdele, Zir b. Hubeyş'den hadis öğrenmiş, ondan da Şu'be rivayette bulunmuştur. İbn Sa'd, sika olduğunu ancak rivayetinde çok hata yaptığına söylemiştir. İclî sika, İbn Mâni ise lâ be'sebih, Ebû Hâtim, sâlihu'l-hadîs, İbn Uleyye ve Nesâî seyyiü'l-hifz demislerdir. Hammâd b. Seleme ise hayatının sonunda ihtiila düştüğünü söylemiştir. Yahyâ el-Kattân hafızasının iyi olmadığını söylemiştir. Zehebî, hadiste sebt olmadığını kaydetmiştir. Bkz. İbn Ebû Hâtim, age., VI, 340-341 (1887); Mizzî, age., XIII, 473-479 (3002); Zehebî, *Mîzân*, II, 357 (4068); a. mlf., *el-Muğnî*, I, 508 (2995); a. mlf., *Ma'rifetü'r-ruvât*, I 22 (168); İbn Hacer, *Tehzîb*, III; 28-29 (3545).

²⁰ Zir b. Hubeyş hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, I, 274 (1642); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 194 (2350).

²¹ Beyîne Suresi (98), I.

²² Elimizde mevcut olan Mushafta, bu lâfızlara uyan bir ayet bulunmamaktadır. Buna en yakın anlamı ıhtiyaç eden ayet şudur: "İbrahim ne Yahudi idi, ne de Hristiyan'dı. Fakat Allah'I tanyan dosdoğru bir Müslüman'dı. Müslümanlardan de değildi." Bkz. Âl-i İmrân suresi (3), 67. Muhtemelen râvîlerden biri, ayetin metnini karıştırmış olmalıdır.

Ancak Allah tevbe edenin tevbesini kabul eder." Tirmizî bu hadisin, hasen-sahih olduğunu belirtmiştir.²³

Ahmed b. Ali b. Müsennâ (?)- Ebû Bekr b. Ebî Şeybe (235/849)²⁴- Ebû Muâviye (195/811)²⁵- Şeybânî (129/746)²⁶- Yezîd b. Esam (103/721)²⁷- İbn Abbâs şöyle demiştir: Bir adam bir şey istemek üzere, Hz. Ömer'in yanına geldi. Ondaki fakirlik görüntüsü sebebiyle, tepeden tırnağa onu süzen Ömer (ra), ona "ne kadar malın var?" dedi. "Kırk devem var" dedi. Bunun üzerine, İbn Abbâs (aralarında geçen konuşmayı) şöyle aktarır: "Âdemoğlunun iki vadi altını olsa, onlara ilâveten üçüncüsünü de ister. Âdemoğlunun kamını ancak toprak doyurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder" buyuran Allah ve Rasûlü doğru söylemiştir dedim. Ömer, bana "Sen ne diyorsun?" dedi. Ben de, "Übey b. Ka'b bana böyle okuttu" dedim. Ömer, "Haydi ona gidelim" dedi. Onun yanına gittik. Ömer, "Bu ne diyor böyle?" diyerek olanları anlatınca; Übey:²⁸ "Rasûllullah (s) bana böyle okuttu" demiştir.²⁹

²³ Tirmizî, Menâkîb, 32 (3818). V, 436. Aynı hadisin başka bir tarikten rivayeti için bkz. Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 131-132. Elbâni, Tirmizî rivayetini kendi görüşüne (bunun ayet olduğunu) delil olarak aktarmıştır. Ancak, yine Übey'den nakledilen Buhâri'nin tahrîc ettiği (Rikâk, 10 (6440)'daki rivayette Übey'in "Tekâsür suresi nazil oluncaya kadar bunu bir ayet zannediyorduk" demesiyle ilgili rivayeti eserine aldığı halde, ikisi arasındaki çelişkiden söz etmemiştir. Belki de görüşünü zaafa uğratacagından göz ardi etmiş olabilir. Bkz. Elbâni, Muhammed Nâsiruddîn, *Silsiletü'l-eħâdîsi's-sâhiħa*, (I-VII, Riyad, 1996), VI, 962-963.

²⁴ Ebû Bekr b. Ebî Şeybe. Esas adı, Abdullâh b. Muhammed b. Ebî Şeybe'dir. bkz., İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 293. Onun hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, VIII, 358; Zehebî, *el-Kâşif*, II, 120 (2977); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 239-240 (4145).

²⁵ Ebû Muâviye Muhammed b. Hâzim, İbn Ebî Şeybe'den hadis almıştır. İbn Mâîn onun A'meş'ten rivayetlerinin sağlam olduğunu, ancak Ubeydullah b. Ömer'den münker rivayetleri olduğunu belirtir. İbn Sa'd, Mürçie'den olduğunu ve tedâfsi yaptığını, Ahmed b. Hanbel, onun A'meş'ten başkasından olan rivayetlerinin muzdarib olduğunu belirtmişlerdir. Bkz. İbn Ebî Hâtîm, age, VII, 246-248 (1360); Mizzî, age., XXV, 123-133 (5173); Zehebî, *el-Kâşif*, III, 22 (4866); a. mlf., Mîzân, IV, 575 (10618); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 83-85 (6884).

²⁶ Ebû İshâk Süleyman b. Ebî Süleyman eş-Şeybânî, Yezîd b. Esam'dan hadis almıştır. Onun hakkında İbn Mâîn, Ebû Hâtîm, Nesâî ve İclî sika demişlerdir. Zehebî ise mechûl demiştir. Bkz. İbn Ebî Hâtîm, age, IV, 122 (531); Zehebî, *el-Kâşif*, I, 129 (2113); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 407 (3001).

²⁷ Yezîd b. Esam el-Bekkâî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, III, 260 (6364); İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 192-193 (8970).

²⁸ Übey b. Ka'b b. Kays, ashab arasındaki kurradandır. Bkz. İbn Hacer, *el-İsâbe*, 21 (47); a.mlf., *Tehzîb*, I, 182 (350).

²⁹ İbn Hibbân, Zekât, 2 (3237), VIII, 30. Bu rivayetin, Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 117'deki varyantına göre, Hz. Ömer'in "bunu kimden duydun" sorusuna İbn Abbâs: "Übey'den" demiştir. Durum tâhkim edilerek Übey'e sorulunca, o da İbn Abbâs'ı tasdik etmiş, fakat bunun Peygamber tarafından kendisine okutturulduğundan bahsetmemiştir. Aynı sahâbîlerden (Übey, İbn Abbâs) gelen ve aynı olayı aktaran bu iki rivayet arasında bir tearuz bulunmaktadır. M. Nâsiruddîn Elbâni, İbn Hibbân'daki rivayeti, bu ifadenin ayet olduğu iddiasının delili olarak kaydetmiştir. Hâlbuki kendisinin de atıfta bulunduğu (Müsned, V, 117)'deki rivayette böyle bir şeyden bahsedilmemesini dikkate almamış, belki de kanaatini zaafa uğratacak bu aynntıyi göz ardi etmiştir. Her iki rivayetin senedinde de zayıf râvî olması açısından birini diğerine tercih edecek bir durumdan da bahsetmemiştir. Bkz. Elbâni, age., VI, 965-966.

İki rivayetten ilkinde ayet vurgusu ön plana çıkarken, ikinci rivayette hem ayet hem hadis gibi anlaşılmaya uygun bir üslûp kullanılmıştır. Bunu ayetin veya kudsi hadisin Nebi (s) tarafından aktarımı gibi algılamak da mümkün görünmektedir. Aynı sahâbîden gelen iki rivayet arasındaki bu fark dikkat çekmektedir.

c- Enes b. Mâlik Rivayetleri

Ma'mer b. Râşîd'in (152/769)³⁰- Ebân b. Sâlih (115/733)³¹- vasıtıyla Enes (93/712)'ten rivayet ettiğine göre o şöyle demiştir: "Âdemoglu'nun iki vadi malı olsa, onlara ilâveten üçüncüsünü de ister. Âdemoglu'nun karnını ancak toprak doyurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder" beyanı vahiy olarak nazil olanlar arasındaydı.³² Bu rivayet mevkûf bir haber olarak nakledilmektedir. Hâlbuki aynı sayfada yer alan daha sonra aktaracağımız bir rivayete göre bu haber, mûrsel ve merfû' hadis olarak aktarılmaktadır. Ma'mer ikisi arasında herhangi bir tercihte bulunmadan rivayetleri aktarmıştır.

Müslim bu hadisin, İbnü'l-Müsennâ³³- Muhammed b. Ca'fer (193/809)³⁴- Şu'be (160/777)- Katâde (117/735)³⁵- Enes b. Mâlik (93/712)³⁶ tarikiyyla da rivayet edildiğine işaret eder ve Enes b. Mâlik'ten "bunun indirilen bir vahiy mi, yoksa Hz. Peygamber'in kendi sözü mü olduğunu bilmediğini" nakleder.³⁷ Ahmed b. Hanbel'in, Yezîd b. Hârûn (206/821)³⁸- Şu'be- Katâde- Enes Rasûlullah (s) isna-diyla aktardığı haberde de Enes'in aynı tereddütlü ifadesi yer almaktadır.³⁹ Yine

³⁰ Ma'mer b. Râşîd hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 146 (5642); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 480-481 (8021).

³¹ Ebân b. Sâlih hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 32 (104); İbn Hacer, *Tehzîb*; I, 126 (168).

³² Abdürrezzâk, *el-Musannef*, (thk. Habîbürrahmân el-A'zamî, I-XI, Beyrut, 1983), X, 436 (19.624). (Ma'mer b. Râşîd'in *Camî*'i bölümünde.)

³³ Muhammed b. Müsennâ b. Ubeyd el-Basîr, Abdülvehhâb es-Sekâfi'den hadis almış, ondan da Kütüb-i Sitte müellifleri hadis rivayet etmişlerdir. İbn Mâîn, Hatîb ve Zühî sika, Sâlih b. Muhammed ise sadûk olduğunu ancak hafızasının problemli (كان في عقله شيء) olduğunu söylemiştir. Nesâî, lâ be'se bih, kitabındaki rivayetleri değiştirirdi, demiştir. Bkz. Zehebî, *Mîzânü'l-i'tidâl*, IV, 24 (8115); *el-Kâşîf*, III, 75 (5196); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 254-255 (7390).

³⁴ Muhammed b. Ca'fer el-Hüzefî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 15 (4821); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 59-60 (6821).

³⁵ Katâde b. Dîâme, Enes b. Mâlik'ten hadis dinlemiş, ondan da Şu'be ve Ebû Avâne rivayette bulunmuştur. İbn Sa'd, sika demiş, İbn Hibbân es-Sikât'ında zikretmiş, Zehebî, müdellis olduğunu söylemiştir. Ebû Dâvûd, Katâde'nin hadis almadığı otuz kişiden hadis rivayet ettiğini, Hâkim de, sahabeden sadece Enes'ten hadis dinlediğini belirtmiştir. Bkz. İbn Ebî Hâtîm, age., VII, 133-135 (756); İbn Hibbân, *Kitâbü's-Sikât*, V, 321-322; Dârakutnî, Ali b. Ömer, *Kitâbü'd-duâfâ'* ve'l-metrûkîn, (thk. Muhammed b. Lütfî es-Sabbâg, el-Mektebû'l-Îslâmî, Beyrut, 1980), 182 (328); Mizzî, age., XXIII, 498-517 (4848); Zehebî, *Mîzânü'l-i'tidâl*, III, 385 (6864); a. mlf., *el-Muğnî*, II, 214 (5029); a. mlf., *el-Kâşîf*, II, 382 (4602); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 517-520 (6492).

³⁶ Enes b. Mâlik hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 92 (483); İbn Hacer, *el-Isâbe*, 83 (434), a.mlf., *Tehzîb*, I, 296 (690).

³⁷ Müslim, Zekât, I 16. (II, 725).

³⁸ Yezîd b. Hârûn hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 273 (6451); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 224-226 (9081).

³⁹ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, III, 122; Benzer bir rivayet için bkz. Dârimî, Rikâk, 62 (2780). s. 913.

Müsned'de yukarıdaki hadis, manayı değiştirmeyen farklı lâfızlarla Muhammed b. Ca'fer (193/809) - Şu'be- Katâde- Enes b. Mâlik⁴⁰ ve Muhammed b. Ca'fer-Haccâc ve Şu'be- Katâde- Enes b. Mâlik⁴¹ tarikleriyle tahrîc edilmiştir. Aynı sahâbîden aktarılan bu haberlerin arasında çelişki bulunmaktadır. Bir rivayette ayet olarak nakledilirken, diğerinde "ayet mi değil mi bilmiyorum" denilmesi dikkat çekicidir.

d- Zeyd b. Erkam Rivayeti

Muhammed b. Ubeyd⁴² ve Ebu'l-Münzir (187/803)⁴³- Yûsuf b. Suheyb⁴⁴- Habîb b. Yesâr⁴⁵- Zeyd b. Erkâm (66/685):⁴⁶ Biz Rasûllullah (s) zamanında "Âdemogluunun iki vadi altını ve gümüşü olsa, onların yanında üçüncüsünü de ister. Âdemogluunun kamını ancak toprak doldurur. Allah tevbe edenin tevbesini kabul eder" (ayetini) okuyorduk.⁴⁷ Ayet olarak nakledilen bu rivayette malın yerini "altın ve gümüşü olsa" ifadesinin aldığına görmekteyiz.

e- Ebu Mûsâ el-Eş'arî Rivayeti

Müslim'in aktardığına göre, Süveyd b. Saîd (240/854)⁴⁸- Ali b. Müshir (189/805)⁴⁹- Dâvûd (139/756)⁵⁰- Ebû Harb b. Ebî'l-Esved (109/727)⁵¹- Babası

⁴⁰ Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 176.

⁴¹ Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 272.

⁴² Muhammed b. Ubeyd b. Ebî Ümeyye et-Tanâfîsî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, el-Kâşif, III, 57 (5084); İbn Hacer, Tehzîb, V, 196 (7233).

⁴³ Ebu'l-Münzîr Muhammed b. Abdurrahman et-Tafâvî'den Ahmed b. Hanbel rivayette bulunmuş ve müdellis olduğunu söylemiştir. Ebû Zur'a ve Ebû Hâtîm, münkerû'l-hadîs, İbn Adîy, hadisi (araştırılmak üzere) yazılır demîstir. Ebû Dâvûd, Ebû Hâtîm ve İbn Mâîn leyse bihi be's, İbnü'l-Medînî ise sîka demîstir. Bkz. İbn Ebî Hâtîm, age., VII, 324 (1747); İbn Adîy, Abdullâh, el-Kâmil fi duafâ'i'r-ricâl, (I-IX, thk. A. Ahmed Abdülmevcûd, A. Muhammed Muawviz, Abdulfettâh Ebû Sünne, Dâru'l-Kütübî'l-ilmiyye, Beyrut, 1997), VII, 404-408 (1670); Mizzî, age., XXV, 652-655 (5413); Zehebî, el-Kâşif, 53 (5061); a. mlf., Mîzânü'l-i'tidâl, III, 618 (7830); a. mlf., el-Muğnî, II, 334 (5729); İbn Hacer, Tehzîb, V, 185 (7203); a. mlf., Lisânü'l-mîzân, VII, 366 (4663).

⁴⁴ Yûsuf b. Suheyb el-Kindî, Habîb b. Yesâr'dan hadis almıştır. Onun hakkında İbn Mâîn ve Ebû Dâvûd sîka, Ebû Hâtîm lâ be'se bih, Nesâî leyse bihi be's demişlerdir. Bkz. Zehebî, el-Kâşif, III, 285 (6524); İbn Hacer, Tehzîb, VI, 255 (9179).

⁴⁵ Habîb b. Yesâr el-Kindî hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, Kitâbü's-Sikât, IV, 143; Zehebî, el-Kâşif, I, 159 (930); İbn Hacer, Tehzîb, I, 499 (1316).

⁴⁶ Zeyd b. Erkâm el-Ensârî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, el-Kâşif, I, 289 (1736); İbn Hacer, el-Isâbe, 443-444 (3025); a. mlf., Tehzîb, II, 235 (2480).

⁴⁷ Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 368.

⁴⁸ Süveyd b. Saîd el-Enbârî, Ali b. Müshir'den hadis almış, ondan da Müslim rivayette bulunmuştur. Onun hakkında Ahmed b. Hanbel, metrûkü'l-hadîs, Ebû Hâtîm, sadûk ve müdellis olduğunu, Buhaîrî, âmâ olduktan sonra telkin kabul ettiğini, Nesâî sîka olmadığını, İbn Hibbân sîka râvîlerden mu'dal rivayetler naklettiğini söylemiştir. Bkz. Nesâî, Kitâbü'd-duafâ' ve'l-metrûkîn, thk. M. İbrahim Zâyed, Beyrut, 1986, 187 (260); İbn Ebî Hâtîm, age., IV, 240 (1026); İbn Hibbân, Muhammed, Kitâbü'l-mecrûhîn mine'l-muhaddîsîn ve'd-duafâ' ve'l-metrûkîn, (I-III, thk. M. İbrahim Zâyed, Dâru'l-Vâ'y, Ha-lep, 1402), I, 348; İbn Adîy, age., IV, 496-498 (848); Mizzî, age., XII, 247-255 (2643); Zehebî, Mîzânü'l-i'tidâl, II, 248-251 (3621); a. mlf., el-Muğnî, I, 457 (2706); a. mlf., el-Kâşif, I, 363 (2213); İbn Hacer, Tehzîb, II, 452-454 (3147); a. mlf., Lisânü'l-mîzân, VII, 240 (3251).

(Ebu'l-Esved (69/688)⁵² şöyle demiştir: Ebû Mûsâ el-Eş'arî (42/662)⁵³, Basra kurrasına (gelmeleri için) haber gönderdi. Onun yanına kurradan üç yüz kimse geldi. Ebû Mûsâ şöyle dedi: *Siz Basralıların en hayırlıları ve kâfipleriniz. Kur'ân okuyunuz. (Kur'ân okumaksızın) geçirdiğiniz süre uzamasın ki, sizden öncekilerin kalplerinin katıldığı gibi sizin de kalpleriniz katılmasın. Biz, uzunluk ve manasındaki sert ifadeler yönüyle Berâe suresine benzettığımız bir sure okuyorduk. O, bana unutturuldu. Ancak ondan şunları ezberlemiş bulunuyorum: "Âdemoglu'nun iki vadi mali olsa, üçüncü vadi (dolusu) mali da ister. Âdemoglu'nun kamını ancak toprak doldurur. Müsebbihat surelerinden birine benzettığımız bir sure daha okuyorduk. O da bana unutturuldu. Ondan da şunu ezberlemiş bulunuyorum: "Ey iman edenler niçin yapmadığınız şeyleri söylersiniz ki, bu şahitlik olarak üzerinize yazılacak, sonra kıyamet gününde ondan sorulacaksınız."*⁵⁴

Tahâvî'nin (321/933), *Şerhu müşkili'-âsâr'*da aktardığına göre, Ebû Mûsâ bu lâfızları ihtiya eden bir surenin nazil olduğunu ancak daha sonra neshedildiğini belirtmektedir.⁵⁵ Bu rivayetin senedi de Dâvûd'dan itibaren aynıdır. Bu isnad da Dâvûd sebebiyle zayıftır.



⁴⁹ Ali b. Müshir hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, II, 287 (4016); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 229-230 (5619).

⁵⁰ Dâvûd b. Ebî Hind el-Basîr hakkında, Ahmed b. Hanbel, İclî, Ebû Hâtîm ve Nesâî sıkça demişlerdir. İbn Hacer ise, rivayetlerinde vehme düşüğünü söylemiştir. Bkz. İbn Ebî Hâtîm, age., III, 411-412 (1881); Mizzî, age., VIII, 461-466 (1790); Zehebî, *el-Kâşif*, I, 248 (1478); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 125 (2141).

⁵¹ Ebû Harb b. Ebi'l-Esved hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, V, 576; Zehebî, *el-Kâşif*, III, 308 (6664); İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 320 (9516).

⁵² Ebu'l-Esved ed-Düelî Zâlim b. Amr hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, IV, 400; Zehebî, *el-Kâşif*, III, 295 (6584); İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 284 (9293).

⁵³ Ebû Mûsâ el-Eş'arî Abdullah b. Kays, Mekke'ye gelip Müslüman olmuş, sonra Habeşistan'a hicret etmiş, Hayber'in fethinden sonra Medine'ye gelmiştir. Hz. Peygamber onu Zebîd ve Aden'e, Hz. Ömer, Basra'yı, Hz. Osman Küfe'ye vali tayin etmişlerdir. Hz. Peygamber'in vefatından sonra Medine'ye gelmiştir. Hz. Peygamber ona, Âl-i Dâvûd'un sedasından bir sedanın verildiğini söylemiştir. Onun uzun süre Hz. Peygamber'den uzak kalmış olması dikkat çekmektedir. Bkz, Buhârî, Fedâ'ilü'l-Kur'ân, 31 (5048); Zehebî, *el-Kâşif*, II, 115 (2947); İbn Hacer, *el-İsâbe*, 821-822 (5572); a.mlf, *Tehzîb*, III, 220-221 (4105).

⁵⁴ Müslim, *Zekât*, I 19 (1050). II, 726. Aynı rivayet için Bkz., *el-Hüî*, Ebu'l-Kâsim el-Müsevî, *el-Beyân fi tefsîri'l-Kur'ân*, Necîf, 1966, age., s. 222.

⁵⁵ Bkz. Tahâvî, Ahmed b. Muhammed, *Şerhu müşkili'-âsâr*, thk., Şuayb Arnaût, (I-XVI, Beyrut, 1994), V, 274.

f- Ebû Vâkid el-Leysi Rivayeti

Ebû Âmir (204/819)⁵⁶- Hişâm b. Sa'd (160/777)⁵⁷- Zeyd b. Eslem (136/753)⁵⁸- Atâ' b. Yesâr (103/721)⁵⁹- Ebû Vâkid el-Leysi⁶⁰ şöyle demiştir: Vahiy nazil olduğu zaman, Rasûlullah (s)'a giderdik, o bize bildirirdi. Bir gün bize dedi ki: "Allah Azze ve Celle şöyle buyurdu: Namaz kılınıp zekât verilmesi için biz, mal verdik. Âdemoglu'nun bir vadi (mali) olsa, ikincisinin de olmasını ister. İkinci olsa, üçüncüsünün de olmasını ister. Âdemoglu'nun kamını ancak toprak doldurur. Sonra Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."⁶¹ Ayet olarak aktarılan bu rivayetin başına namaz ve zekâtlı ilgili bir ziyadenin eklendiği görülmektedir.

Tahâvî'nin (321/933), *Şerhu müşkili'-âsâr*'da Büreyde el-Eslem'i'ye ulaşan bir isnadla aktardığı rivayete göre, Rasûlullah (s), bunu namazda okumuştur. Ancak eseri tâhîk eden Şuayb Arnaût, bu rivayetin isnadının Ebu'l-Alâ' Sabîh el-Hüzel'i'nin mechûl olması sebebiyle zayıf olduğunu, rical kitaplarında ismi geçse de cerh ve ta'dil edilmemiğini belirtmektedir.⁶² Elbâñ ise, bu isnadın ceyyid olduğunu ve Bezzâr'a göre ricalinin Ebu'l-Alâ' hariç, Buhârî ricali seviyesinde olduğunu söylemiş ve Ebu'l-Alâ'dan rivayette bulunan birkaç râvînin ismini vermiş ve İbn Hibbân'ın onu ta'dil ettiğini söyleyerek *Müşkilü'l-âsâr* muhakkikini eleştirmiştir.⁶³ Rical kaynaklarının çoğunda Ebu'l-Alâ' ile ilgili yeterli bilgi bulunmamaktadır. Sadece İbn Hibbân'ın es-Sikât'ına alması dikkate alınarak onun rivayetiyle Kur'ân nassını tespit gibi bir konuda istişhad etmek mümkün olamaz. Bu hadisle ilgili Heysem'i'nin eserindeki on rivayetin sekizinde bu rivayet, Nebî (s)'nin sözü ola-rak geçtiği halde Elbâñ'ın, onlardan bahsetmeden sadece kendi kanaatine uygun olan rivayetle ilgili Heysem'i'nin değerlendirmesine işaret etmiş olması da⁶⁴ dikkat

⁵⁶ Ebû Âmir el-Akdî Abdülmelik b. Amr el-Kâysî hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, VIII, 388; Zehebî, *el-Kâşif*, II, 205 (3503); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 480-481 (4908).

⁵⁷ Hişâm b. Sa'd el-Medenî, Zeyd b. Eslem'den hadis almış, ondan da Ebû Âmir el-Akdî rivayette bulunmuştur. Onun hakkında İbn Mâni' ve Nesâî zayıf, İbn Sa'd Şîr olduğunu, Ebû Hâtim ve İbn Hibbân rivayetyle ihticâc olunmayacağına söylemişlerdir. İclî (araştırılmak üzere) yazılır demiştir. Hâkim, Müslim'in sevahid olarak ondan hadis naklettiğini belirtmiştir. Bkz. Nesâî, *Kitâbü'd-duafâ'*, 245 (611); İbn Ebû Hâtim, age., IX, 61 (241); İbn Hibbân, *Kitâbü'l-mecrûhîn*, III, 89; İbn Adîy, age., VIII, 409-411 (2025); Mizzî, age., XXX, 204-209 (6577); Zehebî, *Mîzânü'l-tîdîl*, IV, 298 (9224); a. mlf., *el-Kâşif*, III, 209 (6043); İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 28-29 (8549); a. mlf., *Lîsânü'l-mîzân*, VII, 418 (5098).

⁵⁸ Zeyd b. Eslem el-Adevî el-Umerî hakkında bilgi için bkz. Ebû Zür'a, Ebû Hâtim, İbn Sa'd ve Nesâî sika, İbn Abdilber ise müdellis demişlerdir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, I, 289 (1737); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 236 (3481).

⁵⁹ Atâ' b. Yesâr el-Hilâlî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, II, 262 (3853); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 134 (5395).

⁶⁰ Ebû Vâkid el-Leysi hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, III, 361 (6985); İbn Hacer, *el-Isâbe*, 1578 (11030); a.mlf., *Tehzîb*, VI, 452 (10476).

⁶¹ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, V, 219. Aynı rivayet için bkz. Süyûtî, Celâlüddîn, *el-İtkân*, I-II, thk., M. Dîb El-Buğa, Beyrut, 1987, II, 719.

⁶² Bkz. Tahâvî, age., V, 276-277.

⁶³ Bkz., Elbâñ, M. Nâsiruddîn, age., VI, 966-967. Ebu'l-Alâ' için bkz., İbn Hibbân, age., VI, 478.

⁶⁴ Bkz., Elbâñ, age., VI, 966; krş., Heysemî, Ali b. Ebî Bekr, *Mecma'u'z-zevâid*, (I-X, Beyrut, 1967), X, 243-245.

çekici bir durum arz etmektedir. Kaldı ki, Tahâvî'nin eserine aldığı bu rivayetlere göre hadisin sahâbî râvîsi Ebû Mûsa el-Eş'arî bunun daha sonra neshedildiğini belirtmektedir. Elbâñî de bu nesh görüşünü benimsemiştir.⁶⁵ Bu rivayetin sahîh olduğu kabul edilse bile, -mensûh olduğu ifade edilmesi sebebiyle- bunun ne ayet olduğu ne de buradan hareketle Kur'ân'da eksiklik olduğu söylenebilir.

Nûrî Tabersî (1292/1875), Sünnî kaynaklarda yer alan bu tür rivayetleri, Kur'ân'da eksiklik olduğu iddiasına delil olarak eserinde kaydetmiştir.⁶⁶ Rasûl Ca'feriyân ise, Sünnî kaynaklarda yer alan tahrifle ilgili rivayetler arasında bunu da zikretmiştir.⁶⁷

2- Hadis Olarak Aktaran Rivayetler

a- Enes b. Mâlik Rivayetleri

Abdülaçîz b. Abdüllâh⁶⁸- İbrahim b. Sa'd (184/800)⁶⁹- Sâlih (140/757)⁷⁰- İbn Şîhâb (124/742)⁷¹- Enes b. Mâlik: Rasûlullah (s) şöyle buyurmuştur: "Âdem oğlunun bir vadi altını olsa, iki vadi olmasını ister. Onun ağını ancak toprak doldurur. Ancak Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."⁷²

Müslüm, aynı hadisi Harmale b. Yahyâ (244/858)⁷³- İbn Vehb (197/812)⁷⁴- Yûnus (169/785)⁷⁵- İbn Şîhâb (124/742)- Enes b. Mâlik: Rasûlullah (s) tarikiyle tahrîc etmiştir.⁷⁶

⁶⁵ Bkz., Tahâvî, age., V, 274; Elbâñî, age., VI, 962-963.

⁶⁶ Bkz. Tabersî, Hüseyin Nûrî, *Faslu'l-hitâb fî tâhîfi kitâbi rabbi'l-erbâb*, British Museum, I2 00T26, 60b, 61a, 88a.

⁶⁷ Bkz. Ca'feriyân, Rasûl, *Ukzûbetü tâhîfi'l-Kur'dân*, (Kum, 1413), age., 50-51.

⁶⁸ Abdülaçîz b. Abdüllâh b. Yahyâ el-Üveysîyi İbn Hibbân es-Sikât'ında zikretmiş, Dârakutnî onun için huccet demiştir. Ebû Dâvûd ise zayıf demiştir. Bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, VIII, 396; Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 194 (3434); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 443 (4810).

⁶⁹ İbrahim b. Sa'd b. İbrahim ez-Zûhrî hakkında bilgi için bzk. Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 38 (137); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 142 (216).

⁷⁰ Sâlih b. Keysân hakkında bilgi için bzk. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 23 (2378); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 531-532 (3359).

⁷¹ İbn Şîhâb ez-Zühri Muhammed b. Müslüm hakkında bilgi için bzk. Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 78 (5214); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 266-269 (7426).

⁷² Buhârî, Rîkâk, 10 (6439), VII, 225.
Buhârî, Rîkâk, 10 (6439), VII, 225.
⁷³ Harmale b. Yahyâ, İbn Vehb'den hadis öğrenmiş, ondan da Müslüm ve Muhammed b. Hasan b. Kuteybe rivayette bulunmuştur. İmam Şâfiî'nin öğrencisidir. Ebû Hâtim, hadisi yazılır ancak ihtiyac olunmaz demiştir. Uekyllî inşallah sikadır demiştir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 168 (986); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 521-522 (1388).

⁷⁴ Abdüllâh b. Vehb el-Kuraşî, Yûnus b. Yezîd'den hadis öğrenmiş ondan da Harmeple rivayette bulunmuştur. Ebû Zûr'a ve İclî sika, İbn Sa'd sika bazen tedâlis yaptığını, Nesâî hadis öğreniminde mütesâhil olduğunu söylemiştir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 136 (3079); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 280 (4285).

⁷⁵ Yûnus b. Yezîd el-Eylî hakkında sika ve münkerü'l-hadîs gibi farklı cerh ve ta'dîl değerlendirmesi nakledilmiştir. İbn Mâîn ve Nesâî sika, Ebû Zûr'a lâ be'se bih demiştir. Bkz., Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 292 (6567).

⁷⁶ Müslüm, Zekât, 117 (II, 725).

Tirmizî ise, Abdullah b. Ebî Ziyâd (255/869)⁷⁷- Ya'kûb b. İbrahim b. Sa'd (208/823)⁷⁸- Babası İbrahim (184/800)- Sâlih b. Keysân (140/757'den sonra)- İbn Şîhâb- Enes b. Mâlik: Rasûlullah (s) tarikiyle tahrîc etmiş ve bu konuda Übey b. Ka'b, Ebû Saâd, Âîşe, İbnü'z-Zübeyr, Ebû Vâkid, Câbir, İbn Abbâs ve Ebû Hüreyre'den rivayetlerin olduğunu kaydeden Tirmizî, hadisin hasen-sâhih, garîb olduğunu belirtmiştir.⁷⁹

Müsned'de ise, hadis Kuteybe b. Saâd (240/854)- Rîşdîn b. Sa'd (188/804)⁸⁰- Ukayl (141/758)⁸¹, Kurra (127/745)⁸² ve Yûnus (169/785)- İbn Şîhâb (124/742)- Enes b. Mâlik -Nebî (s) tarikiyle tahrîc olunmuştur.⁸³

Aynı hadis benzer lâfızlarla İbn Hibbân tarafından, İbn Kuteybe (310/922)⁸⁴- Harmele (244/858)- İbn Vehb (197/812)- Yûnus (169/785)- İbn Şîhâb- Enes b. Mâlik- Rasûlullah (s) tarikiyle tahrîc olunmuştur.⁸⁵ Bu rivayetlerde hadis, "bir vadi altını olsa iki vadi olmasını isteyeceği" ortak teması üzerine aktarılmıştır.

Hadisin Müslim tarafından aktarılan bir diğer rivayeti ise şöyledir: Yahyâ b. Yahyâ (226/841)⁸⁶, Saâd b. Mansûr (227/842)⁸⁷, Kuteybe b. Saâd (240/854)⁸⁸,

⁷⁷ Abdullah b. Hakem b. Ebî Ziyâd el-Kûfi hakkında, Ebû Hâtîm sadûk demiştir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 77 (2714); Ibn Hacer, *Tehzîb*, III, 118-119 ((3806).

⁷⁸ Ya'kûb b. İbrahim b. Sa'd hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, IX, 284; Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 276 (6470); Ibn Hacer, *Tehzîb*, VI, 233-234 (9111).

⁷⁹ Tirmizî, *Zühd*, 27 (2344), IV, 151.

⁸⁰ Rîşdîn b. Sa'd, Kurra, Yûnus ve Ukayl'den hadis almış, ondan da Kuteybe rivayette bulunmuştur. Onun hakkında, İbn Maîn, lâ yüktебü hadisüh, Ebû Hâtîm, münkeru'l-hadîs, Nesâî metrûkü'l-hadîs, Cûzecânî, mu'dal ve münker rivayetleri çoktur, İbn Sa'd ve Ebû Zür'a zayıf, Ahmed b. Hanbel ise, kimden rivayet ettiğine dikkat etmezdi demişlerdir. Bkz. Buhârî, Muhammed b. İsmail, *Kitâbü'd-duafâ'i's-sağîr*, (thk., M. İbrahim Zâyed, Beyrut, 1986), 49 (122); Cûzecânî, İbrahim b. Ya'kûb, *Ahvâlü'r-ricâl*, thk. Subhî Samerrâî, Beyrut, 1985, 156 (275), Nesâî, *Kitâbu'd-duafâ*, 178 (203); İbn Ebî Hatîm, age., III, 513 (2320); İbn Adîy, age., IV, 68-85 (669); İbn Hibbân, *Kitâbü'l-mecrûhîn*, I, 299-300; Zehebî, *Mîzânü'l-i'tidâl*, II, 49 (2780); a.mlf., *el-Kâşîf*, I, 266 (1587); a. mlf., *el-Muğnî*, I, 353 (2123); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, (2279); a. mlf., *Lisânü'l-mîzân*, VII, 217 (2938).

⁸¹ Ukayl b. Hâlid el-Eyî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 269 (3905).

⁸² Kurra b. Abdurrahman b. Hayyeyel Muâfirî, İbn Şîhâb'dan hadis almıştır. Onun hakkında, Ahmed b. Hanbel ve Ebû Zür'a, münkeru'l-hadîs, Yahyâ ise zayıf, Ebû Hâtîm, leyse bi'l-kavî, demişlerdir. Müslim, rivayetlerini şevahid olarak zikretmiştir. Bkz, Cûzecânî, age., 165 (294); İbn Ebî Hâtîm, age., VII, 131 (751); İbn Adîy, age., VII, 182-184 (1598); Mizzî, age., XXIII, 581-584 (4871); Zehebî, *Mîzânü'l-i'tidâl*, III, 388 (6886); a. mlf., *el-Muğnî*, II, 217; a. mlf., *el-Kâşîf*, II, 385 (4623); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 529 (6518).

⁸³ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, III, 247.

⁸⁴ Muhammed b. Hasan b. Kuteybe el-Askalânî'den İbn Hibbân hadis rivayet etmiştir. Bkz., Zehebî, *Tezkiratü'l-huffâz*, I-IV, Mekke, 1374, II, 764; İbn Hibbân, *Sâhihü İbn Hibbân bi tertibî İbn Belbân*, I, 13 (mhk. Şuayb Arnaût'un mukaddimesi).

⁸⁵ İbn Hibbân, *Zekât*, 2 (3235). VIII, 28-29.

⁸⁶ Yahyâ b. Yahyâ b. Bekr et-Temîmî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 257 (6348); İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 183-184 (8948).

⁸⁷ Saâd b. Mansûr b. Şu'be el-Horosânî hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, VIII, 268; Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 326 (1979); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 342-343 (2814).

(Yahyâ, Ahbaranâ, diğer ikisi ise haddesenâ diyerek rivayet etmişlerdir)- Ebû Avâne (176/792)⁸⁹- Katâde (117/735)- Enes (r.a.): Rasûlullah (s) şöyle buyurmuştur: *“Âdemoğlunun iki vadi malî olsa, üçüncüsünü de ister. Âdemoğlunun kamını ancak toprak doldurur. Lâkin Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder.”*⁹⁰

Aynı hadis, Ahmed b. Hanbel tarafından Behz (200/815'den sonra)⁹¹ ve Affân (220/835)⁹²- Ebân b. Yezîd (160/777'den sonra)⁹³- Enes b. Mâlik (r.a.)- Nebî (s) isnadıyla tahrîc olunmuştur.⁹⁴ Müsned'de aynı rivayet, Zeyd b. Hubâb (203/818)⁹⁵- Ali b. Mis'ade el-Bâhilî⁹⁶- Katâde (117/735)- Enes- Rasûlullah (s)⁹⁷ ve Hasan (209/824)⁹⁸- Şeybân (164/780)⁹⁹- Katâde- Enes b. Mâlik- Nebî (s)¹⁰⁰ tarikleriyle de tahrîc olunmuştur.

Bu rivayet benzer lâfızlarla İbn Hibbân tarafından Hasan b. Süfyân (303/915)¹⁰¹- Âsim b. Nadr el-Ahvel (?)¹⁰²- Mu'temir b. Süleymân (187/803)¹⁰³-



⁸⁸ Kuteybe b. Saîd es-Sekâfi hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 383 (4606); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 521-522 (6496).

⁸⁹ Ebû Avâne Vaddâh b. Abdullâh el-Vasîtî, Katâde'den hadis öğrenmiş, ondan da Saîd b. Mansûr ile Yahyâ b. Yahyâ en-Neyşâbûn rivayette bulunmuştur. Ahmed b. Hanbel, Ebû Zûr'a ve İbn Abdilber onun kitabından rivayet ettiğinde sebt, başka yerden veya ezberden rivayet ettiğinde vehme düşüp kanıtladığını söylemişlerdir. Blz. Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 224 (6130); İbn Hacer, *Tehzîb*, VI, 74-76 (8673).

⁹⁰ Müslim, Zekât, I 16 (II, 725).

⁹¹ Behz b. Esed el-Basîr hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 117 (658); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 371 (924),

⁹² Affân b. Müslim el-Basîr hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, VIII, 522; Zehebî, *El-Kâşîf*, II, 265 (3872); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 141-144 (5419).

⁹³ Ebân b. Yezîd el-Attâr el-Basîr hakkında, İbn Mâîn, *Nesâî* ve *İclî* sika, Ahmed b. Hanbel sebt demiştir. İbn Adîy, *el-Kâmil*'inde, İbn Hibbân *es-Sikât*'ında zikretmiştir. Blz. İbn Hibbân, *Kitâbü's-sikât*, VI, 68; Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 33 (110); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 130 (175).

⁹⁴ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, III, 192.

⁹⁵ Zeyd b. Hubâb el-Kûfi hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 290 (1744); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 240 (2491).

⁹⁶ Ali b. Mis'ade el-Bâhilî, Katâde'den hadis almış, ondan da Zeyd b. Hubâb rivayette bulunmuştur. Onun hakkında, İbn Mâîn, Sâlih, Ebû Hâtim lâ be'se bih, *Nesâî* leyse *bi'l-kavî* demiştir. Blz. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 287 (4014); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 228 (5617).

⁹⁷ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, III, 198.

⁹⁸ Hasan b. Mûsâ el-Eşyeb hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, I, 182 (1076); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 575 (1522).

⁹⁹ Şeybân b. Abdurrahman en-Nâhvî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 17 (2336); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 515 (3305).

¹⁰⁰ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, III, 238.

¹⁰¹ Hasan b. Nesevî, Âsim b. Nadr el-Ahvel'den hadis almış, Hâkim onun hakkında devrinin Horasan muhaddisiydi demiştir. Blz. İbn Nokta, Muhammed b. Abdülgâنî, *et-Tâkîd li ma'rîfe rûvâti's-sünen ve'l-mesâni'd*, I-II, thk. Kemâl Yûsuf el-Hût, Beyrut, 1988, 230-232 (276).

¹⁰² Âsim b. Nadr el-Ahvel hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşîf*, II, 50 (2543); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 40 (3574).

¹⁰³ Mu'temir b. Süleyman b. Tarhân et-Teymî, babasından hadis rivayet etmiştir. Onun hakkında, Ebû Hâtim, İbn Sa'd ve *İclî* sika, İbn Hîrâş kitabından rivayet ettiğinde sika ezberden rivayet edince hata ettiğini söylemişlerdir. Blz. Zehebî, *el-Kâşîf*, III, 143 (5621); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 470-471 (7997).

Babası Süleymân (143/760)¹⁰⁴- Katâde (117/735)- Enes- Rasûlullah (s)¹⁰⁵ tarikiyle tahrîc olunmuştur. Enes tarikiyle aktarılan bu rivayetlerdeki ortak tema, iki vadi malı olunca üçüncüsünün de istenileceğidir.

Müsned'de yer alan bir diğer rivayet şu şekilde nakledilmektedir: Ya'kûb (208/823)- Babası İbrahim (184/800) ve Sâlih (140/757'den sonra)- İbn Şihâb (124/742)- Enes b. Mâlik: Rasûlullah (s) şöyle buyurmuştur: "Âdemoğlunun iki vadi altın olsa, üçüncü bir vadi (altını) daha ister. Onun ağızını ancak toprak doldurur. Ancak Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."¹⁰⁶ Hadisin aynı eserlerdeki rivayetlerinde bile aynı sahâbîden gelen rivayetler arasında üç ayrı lâfız farklılığının görülmesi hadisin mana ile rivayet edildiğini açıkça ortaya koymaktadır.

b- Câbir b. Abdillah Rivayetleri

Ahmed b. Hanbel tarafından tahrîc olunan rivayet şöyledir: Hasan (208/823)¹⁰⁷- İbn Lehîa (173/789)¹⁰⁸- Ebu'z-Zübeyr (126/744)¹⁰⁹, Câbir'e (74/693)¹¹⁰ "Rasûlullah (s), Âdemoğlunun bir vadisi olsa, diğerini de ister- dedi mi?" diye sordu. Câbir dedi ki: Rasûlullah (s)'in şöyle dediğini işittim: "Âdemoğlunun bir vadi hurmalışı olsa, onun bir benzerini daha ister, sonra bir mislini daha ister. Hattâ, (humra) vadileri ister. Âdemoğlunun kamını ancak toprak doldurur."¹¹¹

¹⁰⁴ Süleyman b. Tarhân et-Teymî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, I, 348 (2121); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 409-410 (3008).

¹⁰⁵ İbn Hibbân, *Zekât*, 2 (3236). VIII, 29.

¹⁰⁶ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, III, 236.

¹⁰⁷ Hasan b. Mûsâ el-Eşyeb el-Bağdâdî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, I, 182 (1076); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 575 (1522); Âmir Hasan Sabrî, *Mu'cemü şüyûhi'l-imâm Ahmed b Hanbel fi'l-Müsned*, (Beyrut, 1993, Dâru'l-Beşâîr'l-İslâmiyye), 157 (52).

¹⁰⁸ Abdullah b. Lehîa el-Misrî, Ebu'z-Zübeyr'den hadis almıştır. Vefatından üç dört yıl önce (h. 169) kitaplarının bir kısmı yanmıştır. Onun hakkında İbn Ma'nî, leyse bi'sey', Nesâî, leyse bi sîka, zayıf, İbn Sa'd ve Zehebî zayıf, İbn Huzeyme, sadece ondan gelen (teferrûd ettiği) rivayetleri almadığını, Hâkim, kitapları yandıktan sonraki rivayetlerinde hata ettiğini, Cûzecânî, rivayetleri ile ihticâc olunamayacağını, söylemişlerdir. Bkz. Buhârî, Muhammed b. İsmail, *Kitâbû'd-duafâ's-sağîr*, (thk., M. İbrahim Zâyed, Beyrut, 1986), 69 (190); Cûzecânî, age., 155 (274); Nesâî, *Kitâbû'd-duafâ'* 203 (346); İbn Ebî Hâtim, age., V, 145-148 (682); İbn Adîy, age., V, 237-252 (977); Mizzî, age., XV, 487-503 (3513); Zehebî, *Mîzânü'l-İ'tidâl*, II, 475-483 (4530); a.mlf., *el-Kâşif*, II, 118 (2964); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 227-230 (4128).

¹⁰⁹ Ebu'z-Zübeyr Muhammed b. Müslim el-Esedî, Câbir'den hadis dinlemiştir. İbn Cüreyc de ondan rivayette bulunmuştur. Onun hakkında İbn Ma'nî, sîka demiş, İbn Adîy ondan Mâlik'in rivayette bulunmasının doğruluğuna delil olduğunu söylemiştir. Leys, Melke'de Ebu'z-Zübeyr'in verdiği iki kitabı bakarak, "Hepsini Câbir'den dinledin mi?" diye sorunca, bir kısmını sema yoluyla aldığına söylemesi üzerine, işaretlerini işaretletip onları aldığına söylemiştir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, III, 77 (5212); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 263-264 (7421).

¹¹⁰ Câbir b. Abdillah'ın hayatı için bkz. İbn Hacer, *el-İsâbe*, 166 (1054). Ondan Ebu'z-Zübeyr hadis rivayet etmiştir. Bkz., Zehebî, *el-Kâşif*, I, 130 (741); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 407-408 (1029).

¹¹¹ Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, III, 341.

Aynı muhtevadaki bir rivayeti İbn Hibbân, Ömer b. Saîd b. Sinân (?)- Ahmed b. Ebî Şuayb el-Harrânî (?)- Mûsâ b. A'yen (277/890)¹¹²- A'meş (145/782)- Ebû Süfyân- Câbir- Rasûlullah (s) tarikiyle tahrîc etmiştir.¹¹³ Bu iki rivayette bir vadi humralığı olanın ikincisini de isteyeceği vurgulanmıştır.

İbn Hibbân'ın tahrîc ettiği bir diğer rivayet şu şekildedir: Abdullah b. Kahtabe (?)- Amr b. Ali b. Bahr (249/863)¹¹⁴- İbn Fudayl (194/810)¹¹⁵- A'meş (145/782)¹¹⁶- Ebû Süfyân¹¹⁷- Câbir: Rasûlullah (s) şöyle buyurmuştur: "Âdemoğlu-nun iki vadi humralığı olsa, üçüncüsünü de ister. Âdemoğlunun kamını ancak toprak doldurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."¹¹⁸

Aynı hadisin bir diğer rivayetinde ise, mal esas alınarak rivayet nakledilmektedir. Muhammed b. Münzir b. Saîd b. Müslim (?)- Haccâc (206/821)¹¹⁹- İbn Cüreyc (149/766)- Ebu'z-Zübeyr (126/744): Câbir'in şöyle dediğini işittim: Nebî (s)'nin şöyle buyurduğunu işittim: "Âdemoğlunun bir vadi malı olsa, onun bir mislinin daha olmasını ister. Âdemoğlunun gönlünü ancak toprak doldurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."¹²⁰ Bu farklı rivayetler karşısında, ister istemez Câbir bunu acaba iki ayrı lâfızla mı rivayet etmiştir sorusu akla gelmektedir.

c- İbn Abbâs Rivayetleri

Ebû Âsim (212/827)¹²¹- İbn Cüreyc (149/766)¹²²- Atâ' (114/732)- İbn Abbâs (68/687): Nebî (s)'nin şöyle buyurduğunu işittim: "Âdemoğlunun iki vadi

¹¹² Mûsâ b. A'yen el-Harrânî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, III, 164 (5754); İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 540 (8166).

¹¹³ İbn Hibbân, *Zekât*, 2 (3233). VIII, 27.

¹¹⁴ Amr b. Ali b. Bahr el-Fellâs hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, II, 325 (4251); İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 350-351 (5968).

¹¹⁵ Muhammed b. Fudayl b. Gazvân el- Kûfi. İbn Şâhîn, onu sika râvîlerle ilgili eserinde zikretmiştir. Zehebî onun sika ve Şîf olduğunu belirtmiştir. Onun hadis rivayet ettiği kimseler arasında A'meş bulunmaktadır. Ondan hadis alanlar arasında Amr b. Ali b. Bahr vardır. Onun hakkında İbn Ma'n, sika, Ebû Zür'a sadûk, Nesâî ise la be'se bih demiştir. İbn Sa'd, bazı âlimlerin onun rivayetyle ihtiçâc etmediğini ve gulât-ı Şa'dan olduğunu söylemiştir. Bkz. İbn Şâhîn Ömer b. Ahmed, *Târîhu esmâ'i's-sikât mimmen nukile anhümü'l-ilm*, thk., A. E. Kal'açî, Dâru'l-kütûbi'l-ilmiyye, Beyrut, 1986), 291; Zehebî, *el-Kâşif*, III, 89; a.mlf, *el-Muğnî*, II, 362; İbn Hacer, *Tehzîb*, V, 241-242; a.mlf, *Lisânu'l-mîzân*, VII, 372.

¹¹⁶ A'meş, Süleyman b. Mîhrân el-Kûfi, Ebû Süfyân'dan hadis dinlemiştir. Onun hakkında, Iclî sika ve Şîf, Nesâî ve İbn Ma'n sika, demişlerdir. Bkz. İbn Ebî Hâtim, *Kitâbül-cerh ve't-tâ'dîl*, IV, 146-147; İbn Hibbân, age, IV, 302; Zehebî, *el-Kâşif*, I, 401; İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 422-424.

¹¹⁷ Ebû Süfyân Talha b. Nâfi' el-Vâsîtî, Câbir b. Abdillah'dan hadis almış, ondan da A'meş rivayette bulunmuştur. Onun hakkında Ahmed b. Hanbel ve Nesâî leyse bihi be's, İbn Ma'n lâ şey', İbn Adîy lâ be'se bih demişlerdir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, II, 43 (2502); İbn Hacer, *Tehzîb*, III, 20 (3522).

¹¹⁸ İbn Hibbân, *Zekât*, 2 (3232). VIII, 27.

¹¹⁹ Haccâc b. Muhammed el-Mesîsî, İbn Cüreyc'den hadis almıştır. Onun hakkında Nesâî, Müslim, Iclî sika demişler, İbn Sa'd hayatının son döneminde ihtilata düştüğünü söylemiştir. Bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, I, 163 (952); İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 507 (1343).

¹²⁰ İbn Hibbân, *Zekât*, 2 (3234). VIII, 28.

¹²¹ Ebû Âsim Dahhâk b. Mahled en-Nebîl hakkında bilgi için bkz. Zehebî, *el-Kâşif*, II, 36 (2457); İbn Hacer, *Tehzîb*, II, 564-565 (3460).

mali olsa, üçüncüsünü de ister. Âdemosoglunun kamını ancak toprak doldurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."¹²³

İbn Abbâs'tan gelen rivayetin bir başka tariki ise şu şekildedir: Ebû Ya'lâ (306/918)¹²⁴- Ebû Hayseme (234/848)¹²⁵- Haccâc b. Muhammed (206/821)- İbn Cüreyc (149/766) - Atâ'- İbn Abbâs: "Âdemosoglunun bir vadi dolusu mali olsa, onun bir mislinin daha olmasını ister. Âdemosoglunun gönlünü ancak toprak doldurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."¹²⁶ İki rivayet arasında küçük bir nüansın olduğu görülmektedir.

d- Übey b. Ka'b Rivayeti

18- Ebu'l-Velîd (227/842)¹²⁷- Hammâd b. Seleme (167/783)¹²⁸- Sâbit (127/745)¹²⁹- Enes (93/712)¹³⁰- Übey (30/650)¹³¹ şöyle demiştir: "Çokluk kuruntu-su sizi öylesine oyaladı ki."¹³² suresi nazil oluncaya kadar, bu (Âdemosoglunun bir vadi altını olsa..) hadisini, Kur'ân'dan bir ayet zannediyorduk.¹³³

e- Âişe (r.a.) Rivayeti

Yahyâ (198/813)¹³⁴- Mücâlid (144/761)¹³⁵- Âmir (104/722)¹³⁶- Mesrûk (63/682)¹³⁷. Âişe (58/678) (r.a.)'ye, "Rasûlullah (s), eve girdiğinde bir şey söyler

→

¹²² Abdülmelik b. Abdülazîz b. Cüreyc, Atâ'dan hadis almıştır. Ahmed b. Hanbel, onun mürsel olarak rivayet ettiği bazı hadisler mevzudur, Ebû Hâtîm, sâlihu'l-hadîs, İclî sîka, Dârakutnî ise, İbn Cüreyc'in tedârisinden sakın demiş, İbn Hibbân, es-Sikât'ına almışsa da tedârisine işaret etmiştir Bkz. İbn Ebî Hâtîm, age., V, 356-357 (1687); İbn Hibbân, Kitâbü's-Sikât, VII, 93; Mizzî, age., XVIII, 338-352 (3539); Zehîbî, Ma'rîfetü'r-ruvât, 139 (218); a.mlf., Mîzânü'l-i'tidâl, II, 659 (5227); a. mlf., el-Muğnî, II, 12 (3827); İbn Hacer, Tehzîb, III, 476-478 (4902); a. mlf., Lisân, VII, 292 (3877).

¹²³ Buhârî, Rikâk, 10 (6436). VII, 224

¹²⁴ Ebû Ya'lâ Ahmed b. Ali b. Müsennâ el-Mevsilî hakkında bilgi için bkz. İbn Nokta, et-Tâkyâd, 150-152 (174).

¹²⁵ Ebû Hayseme Züheyr b. Harb hakkında bilgi için bkz. İbn Hibbân, Kitâbü's-sikât, VIII, 256-257; Zehîbî, el-Kâşîf, I, 326; İbn Hacer, Tehzîb, II, 206-207.

¹²⁶ İbn Hibbân, Zekât, 2 (3231). VIII, 26.

¹²⁷ Ebu'l-Velîd Hîjâm b. Abdülmelik et-Tayâlisî hakkında bilgi için bkz. Zehîbî, el-Kâşîf, III, 210 (6050); İbn Hacer, Tehzîb, VI, 31-32 (8556).

¹²⁸ Hammâd b. Seleme hakkında İbn Mâîn, sîka, Beyhakî, yaşılanınca hafızasının zayıflaması sebebiyle Buhârî'nin onun rivayetlerini terk ettiğini söylemiştir. İbn Sa'd'a sîka olduğunu bazen münker rivayetleri aktardığını, İclî ve Nesâî de sîka olduğunu söylemişlerdir. Zehîbî, rivayetleri karıştırdığını belirtmiştir. Bkz. Zehîbî, el-Kâşîf, I, 208 (1228); İbn Hacer, Tehzîb, II, 10-12 (1767).

¹²⁹ Sâbit b. Eslem el-Bünâî'den hakkında bilgi için bkz. Zehîbî, el-Kâşîf, I, 122 (689); İbn Hacer, Tehzîb, I, 384 (964).

¹³⁰ Enes b. Mâlik hakkında bilgi için bkz. Zehîbî, el-Kâşîf, I, 92 (484); İbn Hacer, el-Isâbe, 83 (434); a.mlf. Tehzîb, I, 296 (690).

¹³¹ Übey b. Ka'b el-Ensârî hakkında bilgi için bkz. Zehîbî, el-Kâşîf, I, 53 (230); İbn Hacer, el-Isâbe, 21 (47); a.mlf., Tehzîb, I, 182 (350).

¹³² Tekâsür Suresi (102), I.

¹³³ Buhârî, Rikâk, 10 (6440). (VII, 225).

¹³⁴ Yahyâ b. Saîd el-Kattân hakkında bilgi için bkz. Zehîbî, el-Kâşîf, III, 243 (6258); İbn Hacer, Tehzîb, VI, 135-137 (8828).

miydi?" diye sordum. Şöyledede: "Eve girdiğinde, durur ve 'Âdemoğlunun iki vadi mali olsa, üçüncü vadî (mali) da ister. Âdemoğlunun ağızını ancak toprak doldurur. Biz mali ancak namaz kılınıp oruç tutulması için verdik. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder' derdi."¹³⁸

f- Ebû Hüreyre Rivayeti

Ebû Mervân el-Usmânî (241/855)¹³⁹ - Abdülazîz b. Ebî Hâzim (184/800)¹⁴⁰ Alâ b. Abdurrahman (132/749)¹⁴¹- Babası (Abdurrahman)¹⁴²- Ebû Hüreyre (58/678) – Rasûlullah (s) şöylede buyurmuştur: "Âdemoğlunun iki vadî mali olsa, o ikisiyle birlikte üçüncüsünü de ister. Âdemoğlunun gönlünü ancak toprak doldurur."¹⁴³ Eseri tâhkim eden Elbânî, bu rivayeti sahih olarak değerlendirmiştir.

g- İbnü'z-Zübeyr Rivayeti

Ebû Nuaym (219/834)¹⁴⁴- Abdurrahman b. Süleyman b. Gasîl (171/787)¹⁴⁵- Abbâs b. Sehl b. Sa'd (120/738);¹⁴⁶ Mekke'de hutbe okurken minberde İbnü'z-Zübeyr'in (73/692) şöylededigiğini işittim: Ey insanlar! Nebî (s) şöylederde: "Âdemoğlunun altına dolu bir vadisi olsa, ikincisini ister. İkinci verilse, üçüncüsünü ister. Âdemoğlunun kamını ancak toprak doldurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder."¹⁴⁷

→

¹³⁵ Mücâlid b. Saîd el-Hemedânî, Şa'bî (Âmir b. Şerâhîl)'den hadis almış, ondan da el-Kattân rivayette bulunmuştur. Onun hakkında, Nesâî zayıf, Ahmed b. Hanbel leyse bi şey', İbn Mâîn rivayetiyle ihticâc olunamaz demiştir. Bkz. Zehebî, III, 101 (5356); İbn Hacer, Tehzîb, V, 349-350 (7646).

¹³⁶ Âmir b. Şerâhîl eş-Şa'bî el-Himyerî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, el-Kâşîf, II, 2554; İbn Hacer, Tehzîb, III, 44-46 (3588).

¹³⁷ Mesrûk b. Ecda' el-Kûfi hakkında bilgi için bkz. Zehebî, el-Kâşîf, III, 117 (5461); İbn Hacer, Tehzîb, V, 396-397 (7787).

¹³⁸ Ahmed b. Hanbel, Müsned, VI, 55.

¹³⁹ Ebû Mervân el-Usmânî hakkında bilgi için bkz., Zehebî, el-Kâşîf, III, 59 (5096); İbn Hacer, Tehzîb, V, 201 (7249).

¹⁴⁰ Abdülazîz b. Ebî Hâzim hakkında bilgi için bkz., Zehebî, el-Kâşîf, II, 191 (3417); İbn Hacer, Tehzîb, III, 435-436 (4789).

¹⁴¹ Alâ b. Abdurrahman hakkında Ahmed b. Hanbel, sîka, İbn Mâîn hadisi huccet değil, Ebû Hâtim sâlihu'l-hadîs demiştir. Bkz., Zehebî, el-Kâşîf, II, 347 (4388); İbn Hacer, Tehzîb, IV, 415 (6184).

¹⁴² Abdurrahman b. Ya'kûb hakkında bilgi için bkz., Zehebî, el-Kâşîf, II, 185 (3384); İbn Hacer, Tehzîb, III, 416-417 (4732).

¹⁴³ İbn Mâce, Muhammed b. Yezîd, es-Sünen, (thk. M. Nâsıruddîn el-Elbânî, Riyad, 1417), Zühd, 27 (4235).

¹⁴⁴ Ebû Nuaym Fadîl b. Dükîn el-Kûfi hakkında bilgi için bkz. Zehebî, el-Kâşîf, II, 367 (4515); İbn Hacer, Tehzîb, IV, 368-372 (6360).

¹⁴⁵ Abdurrahman b. Süleyman b. Gasîl, Abbâs b. Sehl'den hadis rivayet etmiş, ondan da Ebû Nuaym rivayette bulunmuştur. Onun hakkında, İbn Mâîn, Nesâî, Dârakutnî ve Ebû Zür'a sîka demişlerdir. İbn Hibbân rivayetinde vehme düşüp hata ettiğini söylemiştir. Bkz. İbn Hibbân, Kitâbü'l-mecrûhîn, II, 57; Zehebî, el-Kâşîf, II, 163 (3245); İbn Hacer, Tehzîb, III, 351-352 (4529).

¹⁴⁶ Abbâs b. Sehl b. Sa'd es-Sâîdî hakkında bilgi için bkz. Zehebî, el-Kâşîf, II, 62 (2619); İbn Hacer, Tehzîb, III, 76 (3684).

¹⁴⁷ Buhârî, Rikâk, 10 (6438). VII, 225.

Tahâvî'nin aktardığı bir diğer rivyet ise şöyledir: Abdürrezzâk (211/826)- Ma'mer (152/769)- İbn Tâvus (132/749)- Tâvus (106/724)- Rasûlullah (s): "Âdemoglu'nun *iki vadi mali olsa, o ikisiyle birlikte üçüncüsünü de ister.* Âdemoglu'nun gönlünü ancak toprak doldurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder." Bilindiği gibi, Tâvus tâbiûndandır. Bu sebeple hadis mürseldir.

İncelediğimiz bu haberin, iki farklı şekilde nakledildiğini görmekteyiz. Bazı rivayetlerde, ayet veya ayet gibi anlaşılan ifadeler bulunmaktadır. Ayet olarak algılanan ifadeler taşıyan haberlerin hepsinin senedinde zayıf râvîler bulunmaktadır. Müslim, Zekât, 119'daki rivyet senedindeki, Süveyd b. Saîd, Ahmed b. Hanbel, Müsned, IV, 368'deki rivyet, senedindeki Ebu'l-Münzir, Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 219'daki rivyet senedindeki Hişâm b. Sa'd sebebiyle, Tirmîzî, Menakib, 32'deki rivyet, senedindeki Âsim b. Behdele, İbn Hibbân, Zekât, 2'deki rivyet senedindeki Ebû Muâviye sebebiyle isnad açısından zayıftır. Aynı şekilde, bazı rivayetlerin ifadelerinde sahâbî veya başka bir râvîsinin "ayet mi bilmiyorum" şeklindeki tereddütlü ifadelerle aktardığı rivayetlerin hepsinin senedinde de zayıf râvîler bulunmaktadır. Buhârî, Rikâk, 10 ve Müslim, Zekât, 118'deki rivyet senedlerindeki İbn Cüreyc sebebiyle, Müslim, Zekât, 116, Dârimî, Rikâk, 62, Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 122, III, 176, III, 272'deki rivayetler senedlerindeki Katâde sebebiyle isnad açısından zayıftır. Toplam 12 adet rivayetten oluşan "ayet veya ayet mi bilmiyorum" tereddüdüyle aktarılan ve sağlam hiçbir isnadı olmayan bu tür haberlerin, mevcut durumlıyla başlı başına ahkâm ile ilgili konularda bile bir dayanak olup olamayacağı tartışma konusudur. Kaldi ki bu haberde ahkâm ile ilgili bir yön de yoktur. Bu tür bir haberin, tevatürü gereklî kılan Kur'ân ayetinin sübutu gibi bir konuda hiçbir şekilde dikkate alınması mümkün değildir.

Bu haberi hadis olarak aktaran ve değişik sahâbîlerden nakledilen rivayetlerden Müslim, Zekât, 116, Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 198, 238 ve İbn Hibbân, Zekât, 2'deki Enes b. Mâlik rivayeti senedlerindeki Katâde, Müslim, Zekât, 117 ve İbn Hibbân, Zekât, 2'deki Enes rivayeti senedlerindeki Harmale b. Yahyâ, Buhârî, Rikâk, 10'daki İbn Abbâs rivayeti, İbn Hibbân, Zekât, 2'deki Câbir ve İbn Abbâs rivayetleri senedlerindeki İbn Cüreyc, Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 247'deki rivyet senedindeki Rişdin b. Sa'd, III, 341'deki rivyet senedindeki İbn Lehâ, VI, 55'deki rivayet senedindeki Mucâlid, İbn Hibbân, Zekât, 2'deki Câbir rivayeti senedindeki Ebû Süfyân Talha b. Nâfi' sebebiyle zayıftır. Elbette bu rivayetlerdeki zayıfet aynı değildir. Toplam 13 rivayetin isnadı farklı seviyelerde zayıflık arz etmektedir. Buna karşılık, Buhârî, Rikâk, 10, Tirmîzî, Zühd, 27, Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 192 ve III, 236'daki Enes b. Mâlik rivayetleri, Buhârî, Rikâk, 10'daki Übey b. Ka'b ve İbnü'z-Zübeyr rivayetlerinin senedleri muttasıl ve sıkı râvîlerden oluşmakta, dolayısıyla isnad açısından sahîhu'l-isnâd olup bunların sayısı da 6 tanedir.

Makalemizde incelediğimiz, toplam 32 rivayetten beş tanesinde haber, ayet olarak, yedi tanesinde ise "ayet mi bilmiyorum" tereddüdüyle aktarılmış olup, hepsinin isnadında farklı seviyelerde zayıf râvîler bulunmaktadır. İncelenen rivayetlerin çoğunda (yirmi tanesinde) haber, Hz. Peygamber'in sözü olarak akta-

rilmaktadır. Bunların on dört tanesi isnadında farklı seviyelerde zayıf râvîlerin olması sebebiyle zayıftır. Altı tanesinin isnadı ise sıkı râvîlerden meydana gelmektedir ve senedleri muttasıdır. 32 rivayetten on iki tanesinin ayet veya ayet mi tereddüdüyle aktarılmasına ve hepsinin isnadının zayıf olmasına karşılık, çoğunun (yirmi tanesinin) haberî, merfû hadis olarak aktarması ve bunların altı tanesinin sağlam rivayetlere sahip olması, isnad yönüyle haberin merfû hadis olduğu ihtimalini güçlendirmektedir. Ayrıca sağlam isnada sahip olan altı haberî, aynı paraleldeki zayıf isnada sahip olan diğer on üç haberin mütâbaat ve şâhid olarak teyit edeceği de göz ardi edilmemelidir. Sened tablosunun ortaya koyduğu bir başka gerçek de, haberî, merfû hadis olarak aktaran sahâbî râvîlerden Enes b. Mâlik, Übey b. Ka'b ve İbn Abbâs'dan aynı haberin, ayet veya ayet mi tereddüdüyle de aktarılmış olmasıdır. Bu durum, aradaki râvîlerin rivayette yeterli olamamaları sebebiyle yanlış rivayet etmiş olabileceklerini de akla getirmektedir. Muhteva yönüyle iki farklı durum arz eden rivayetlerin, aynı hadis musanniflerince aktarılmış olması da üzerinde durulması gereken bir diğer husustur. Söz konusu rivayetlerin bulunduğu kaynaklara baktığımızda, gerek Buhârî'nin (Rikâk, 10) gerekse Müslim'in (Zekât, 116)'da tahrîc ettikleri haberî, merfû hadis olarak aktaran rivayetlere öncelik vererek, bu şekilde tercihlerini yansittıkları düşünülebilir. Peki, böyle bir haberin (ayet olarak yansitan rivayetlerini) eserlerine almaya neden ihtiyaç duyduklar? Hadisleri konularına göre tasnif eden musanniflerin eserlerine baktığımızda, bu haberî, bir Kur'ân ayeti olarak kaydetmeleri gereken Kur'ân, kiraat gibi bölümler yerine, rikâk, zühd, zekât ve menâkib bölümlerine almışlardır. Şayet ayet olduğu kanaatinde olsalardı, bu rivayetleri söz konusu böümlere kaydetmeleri gereklidir. Bu durumda, acaba sadece sened tenkidile yetinip, metin tenkidini ihmali mi ettiler sorusu akla gelmektedir.

II- RİVAYETLERİN METİN TAHLİLİ VE DEĞERLENDİRMESİ

Bu konudaki rivayetlerin yer aldığı kaynaklarda takip edilen üslûba dikkat edildiğinde bazı durumların dikkat çektiği görülmektedir. Müslim, Enes (r.a)'den aktardığı birinci ve üçüncü rivayette bunu Rasûllullah'ın (s) sözü olarak tahrîc etmiş, aynı sahâbînin aktardığı ikinci ve İbn Abbâs'dan naklettiği dördüncü rivayette, 'bu ona nazil olan bir ayet mi yoksa kendi sözü mü bilmiyorum' dediklerini kaydetmiştir. Hadislerin bu sıralamasını, Müslim'in hadisleri tertip üslûbuna¹⁴⁸ göre değerlendirirsek, onun en sağlam olarak değerlendirip ilk sırada kaydettiği Enes hadisine göre bu, Peygamber (s)'in sözüdür. Diğer rivayetlerdeki sahâbîlerin tereddütlü ifadeleri sahî olsa bile, sahâbî râvîlerin çoğu "bu ayettir" dememişlerdir. Yani onlar bile, bu ayettir diye kesin bir ifadeyle nakletmemişlerdir. Esas itibarıyle bu rivayetler haber-i vâhid olması sebebiyle zan ifade etmektedir. İlk râvîlerinin tereddüdü bu zanni, daha da zayıf bir konuma indirgemektedir. Zaaf

¹⁴⁸ Bkz. Müslim, *Sahîhu Müslim*, I, 5.

içinde zaaf içeren bu rivayetlere dayanarak, bunun ayet olduğu iddiası nasıl ileri sürülebilir?

İbn Arabî, Nevevî ve Mübârekpûrî, hadisin bu yönü hakkında bir değerlendirme yapmamışlardır.¹⁴⁹ Osman Keskioglu, Muslim'in böyle bir rivayeti eserine niçin aldığı sorusuna “muhibbislerin ilm-i rivayette tuttukları bir usûl vardır. Ona uyarak bunu da yazmıştır. Nice zayıf rivayetler, hatta mevzu sözler naklolanmıştır. Fakat erbâbı seçip meydana çıkarır. Muhibbi yazar, nakd-i rical ayırr. Nice rivayetler reddolunmuştur” demiştir.¹⁵⁰

Ebû Mûsâ el-Eş'arî rivayetini dikkatle okuduğumuzda¹⁵¹ şunu görmekteyiz: O, gerek âdemoğlunu iki vadi dolusu malî olsa rivayetini nakledeken gerekse “Ey iman edenler, niçin yapmadığınız şeyleri söyleyorsunuz...” rivayetlerinin geçtiği sureleri “uzunluk ve şiddette Berâe suresine benzettiğimiz bir sure okuyorduk...”, “Müsebbihât surelerine benzettiğimiz bir sure okuyorduk...” derken nefs-i mütekellim mea'l-gayr siygasını (çoğul birinci şahıs kipini) kullandığı halde, unutmadan bahsederken “**bana** unutturuldu...” diyerek, nefs-i mütekellim vahde siygasını (tekil birinci şahıs kipini) kullanması oldukça dikkat edilmesi gereken bir özellik taşımaktadır. Okumalardan bahsederken **biz** diye konuşan Ebû Mûsâ'nın unutmadan bahsederken sahabeyi de içine alacak şekilde bize unutturuldu, demeyip özellikle **bana unutturuldu** demesi bir nesh veya insâ¹⁵² olayından değil, kendisinin unutmasından bahsettiğini göstermektedir.¹⁵³ Tavsiyelerinin başında, Basra kurrasına hitap ederken “Kur'ân'ı okuyunuz, kalplerinizin katılışmaması için

¹⁴⁹ Bkz. İbn Arabî, Muhammed b. Abdillah, Âridatü'l-ahvezî fî şerhi't-Tirmizî, I-XII, Mısır, 1350, XIII, 204; Nevevî, el-Minhâc şerhu Sahîhi Muslim ibni'l-Haccâc, I-XVIII, Beyrut, 1972, VII, 139-140; Mübârekpûrî, Muhammed, Tuhfetü'l-ahvezî bi şerhi Câmiît-Tirmizî, I-X, Kahire, 1963, X, 294-295.

¹⁵⁰ Keskioglu, Osman, Nüzülünden Günüümüze Kur'ân-ı Kerim Bilgileri, (TDV Yayınları, Ankara, 1989), 313.

¹⁵¹ Ebû Mûsâ el-Eş'arî, Abdullah b. Kays, Müslüman olduktan sonra bir rivayete göre Hâbeşistan'a hicret etmiş, coğunuğun bildirdiğine göre ise, kendi kabilesinin yanına dönmüştür. Hayber fethinin gerçekleştiği günlerde (h. 7. yılda) Hâbeşistan hicretinden dönen Ca'fer b. Ebî Tâlib'in kaflesiyle birlikte Medine'ye dönmüştür. Hz. Peygamber (s), onu Zebid, Aden gibi Yemen şehirlerine vali olarak görevlendirmiştir. Hz. Ömer ise Basra valiliğine tayin etmiştir. Hz. Osman tarafından Küfe valiliği ile görevlendirilmiştir. Hz. Peygamber'le beraberliği az olmuşsa da, sahabenin ileri gelenlerinden birisi olmuştur. Bkz. Zehebî, Muhammed b. Ahmed, Ma'rifetü'l-kurrâ'i'l-kibâr ale't-tabakât ve'l-âsâr, I-VI, thk. Tayyar Altıkulaç, İstanbul, 1995, I, 121-122; İbn Abdilber, Yusuf b. Abdullah, el-İstâb fî ma'rifetü'l-ashâb, thk., A. Muhammed el-Bîcâvî, I-IV, Kahire, IV, 1763; İbnü'l-Esîr, Ali b. Muhammed, Üsdü'l-gâbe fî ma'rifetü's-sâhâbe, I-VII, Kahire, 1970, VI, 306, 307; İbn Hacer, el-İsâbe, 821. Güzel Kur'ân okumasıyla meşhur olan bu sahâbînin, Hz. Peygamberle beraberliklerinin sürekli olmadığına, uzun süre ondan ayrı kaldığına –daha yeni nazil olan ayet ve sureleri tam takip edememesi açısından- dikkat edilmelidir.

¹⁵² İnsâ, inen bir ayetin unutturulması anlamına gelmektedir. Nitelik nesh ayetinde şöyle buyurulmuştur: “Biz herhangi bir ayeti nesheder veya unutturusak, ondan daha hayırını veya benzerini getiririz...” Bkz. Bakara suresi (2), 106.

¹⁵³ Burada, şayet Ebû Mûsâ bu ayet veya sureleri unutmuşsa, niçin “ben unuttum” dediği sorulabilir. Çünkü Peygamber (s), bir kimseyin, şu ayetleri unuttum demesinin kötü bir ıslûp olduğunu, unutturulduğunu söylemesinin daha uygun olacağını belirtmiştir. Bkz. Buhârî, Fedâlü'l-Kur'ân, 26 (5039).

Kur'ân okumayı uzun süre terk etmeyiniz." demesi de, sözün bağlamının daha iyi anlaşılması açısından göz ardı edilmemelidir. Bu rivayetten, bir surenin neshi veya insâsı değil, kendisinin yeterince meşgul olamadığı için bazı sureleri unuttuğunun anlaşılması daha doğru olsa gerektir. "Bu sureyi bilen ve okuyan yalnız Ebû Mûsâ el-Eş'arî değildi. Sair ashab da bu sureyi biliyorlardı ve okuyorlardı. Ebû Mûsâ'nın bu sureyi unutması ve onun yalnız bir ayetini hatırlaması pek muhtemeldir. Fakat onun bu sureyi unutması haiz-i ehemmiyet değildir. Çünkü onun unutmasıyla bütün ashabin da onu unutması icap etmez. Hakikat bu merkezde iken, Ebû Mûsâ el-Eş'arî de dâhil olduğu halde ashabdan hiçbiri böyle bir sureneden bahis veya ona nazar-ı dikkati celbetmemiştir. Ebû Mûsâ el-Eş'arî, Hz. Ebû Bekr'in devrinde Kur'ân tedvin olunuyorken Zeyd'e müracaat ederek böyle bir sure bildiğini söylememiş yahut Hz. Osman'ın devrinde ashabdan bir çوغونun Zeyd'e yardım ettikleri sırada böyle bir şeyden bahsolenmemiştir.¹⁵⁴ Bu rivayette, bazilarının anladığı gibi, nesh veya insâ söz konusu olsaydı, bunun için "nesholundu" veya "bize unutturuldu" diyebilirdi.

Ebû Mûsâ, unuttuğunu söyledişi müsebbihata benzeyen surelerden birinde, "Ey iman edenler niçin yapmadığınız şeyleri söylersiniz. Bu şahitlik olarak üzerinizi yazılacak, sonra kiyamet gününde ondan sorulacaksınız" ayetinin geçtiğini söylüyor. Hâlbuki Kur'ân'da, bu lâfızları tam olarak ihtiva eden bir ayet bulunmamaktadır. Ancak Ebû Mûsâ rivayetinde geçen lâfızların ilk cümlesi, "Ey iman edenler niçin yapmadığınız şeyleri söylersiniz"¹⁵⁵ ayetinde geçmektedir. Onun rivayetinin devamında gelen öz itibarıyle (Allah katında bunun bir verbal olacağı ve hesabının verileceği) anlamındaki ifade ise, bir sonraki ayette (Yapmayacağınız şeyi söylemeniz, Allah'ın huzurunda ne büyük kabahattir) içerik olarak geçmektedir. Belki de, Hz. Peygamber (s), "Ey iman edenler niçin yapmadığınız şeyleri söylersiniz" ayetini okuduktan sonra, devamının içeriğine uygun bir şekilde, ayetin tefsiri sadedinde, "bu şahitlik olarak üzerinize yazılacak, sonra kiyamet gününde ondan sorulacaksınız" buyurmuşlardır. Hz. Peygamberin bu tür açıklamalar yaptığı bilinen bir durumdur. Ayrıca bu ayetlerin bulunduğu Saf suresi, (سبع) lâfzi ile başlamaktadır. Yani bu sure, müsebbihat diye adlandırılan surelerdendir. O halde bu rivayet, Kur'ân'da bir eksiklik olduğunu belirtmemekte, aksine kendisinin de itiraf ettiği gibi, Ebû Mûsâ'nın unuttuğunu ve ayeti yanlış hatırladığını ifade etmektedir.

Ebû Mûsâ ile ilgili olarak verdigimiz bilgilerde dikkat çeken diğer bir husus, onun Hz. Ömer zamanında valilik yaptığı gibi, Hz. Osman zamanında da Kûfe gibi birçok siyasi karışıklığın olduğu, siyasi iktidara muhalefetin merkezi olan bir yere vali olarak tayin edilmesidir. Şayet onun, Hz. Osman'ın çoğalttiği nüshaya bir itirazı olsaydı, böyle problemlı bir yere vali tayini mümkün olur muydu? Bu, ateşe

¹⁵⁴ Doğrul, Ömer Rıza, Kur'ân Nedir, 2. bsk., Ankara, 1967, s. 56.

¹⁵⁵ Saf suresi (61), 2-3.

benzinle gitmekten farksız olurdu. Bu durum, Nöldeke ile Schwally'nin de dikkatini çekmiştir.¹⁵⁶

Bu hadisi değerlendiren Ebû Bekr el-Bakillânî (403/1012) ise, bu rivayetin asılsız olabileceğini veya gerçekten bir ayet olup tilâvetinin mensûh olabileceğini söylemiştir.¹⁵⁷ Doğrusu bu izah, ortadaki problemi yeterince açıklamamaktadır.

Mustafa Zeyd, Müslim, Zekât, 118 (1049)'deki, "Âdemoslunun bir vadi dolusu mali olsa, onun kadar daha olmasını ister. Âdemoslunun gönlünü ancak toprak doldurur. Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder." rivayetini, tilâveti ve hükmü mensûh olan ayetler çerçevesinde değerlendirmektedir. İbn Abbâs'ın rivayetin sonundaki, bu Kur'ân'dan bir ayet mi değil mi bilmiyorum şeklindeki tereddüdü nü aktarır.¹⁵⁸

Kirbaşoğlu, kaybolduğu ileri sürülen ayetler arasında "Âdemoslunun iki vadi dolusu mali olsa, üçüncüsünü de ister" rivayetinin olduğuna işaret etmektedir.¹⁵⁹ Nöldeke ve Schwally ise, bu rivayetin Kur'ân ayeti olamayacağını söylemişlerdir.¹⁶⁰

İbn Cerrî ise, şöyle demektedir: Nesh, helâlin harama, haramın helâle, mubahin yasağı, yasağın mubahâ dönüştürülmesinde olur. Bunlar ise, emir, nehiy, yasaklama ve mutlakin (tahsisi), men ve mubah kılmada söz konusu edilir. Haberlerde ise, nâsih ve mensûh olmaz."¹⁶¹ "Şer'î bir delil ile dinî bir hükmün kaldırılması, olarak tarif edilen nesih, tariften açıkça anlaşılacağı gibi, sadece hükümlerde olur... Şu veya bu konuda verilmiş haberlerde nesih düşünülemez; aksi vârid olduğu takdirde haber sahibinin yalancı olması gerekdir ki, buna da alken ve naklen imkân tasavvur olunamaz." Kur'ân-ı Kerîm'in iki ayeti bize bu konuda ışık tutar: "Allah'tan daha doğru sözlü kim olabilir", "Allah'tan daha doğru sözlü kim vardır?"¹⁶² Bu rivayette, neshin cereyan edeceği bir durum söz konusu değildir. Bir haberdir. Dolayısıyla böyle bir haberin mensûh bir ayet olduğunu düşünmekten çok, - sahâbî râvînin tereddütünü de dikkate alarak- nebevî veya kutsî hadis olabileceği düşünmek daha mantıklı olsa gerektir.

Bu haberin inceleyebildiğimiz rivayetlerinin, metinlerinde dikkat çeken seviyede anlam farklılığı görülmektedir. Durumun daha rahat görülebilmesi için

¹⁵⁶ Bkz., Nöldeke, Theodor ve Schwally, Friedrich, Kur'ân Tarihi, (Çev., Muammer Sencer, İstanbul, 1970), 139.

¹⁵⁷ Ebû Bekr Bakillânî, Muhammed b. Tayyîb, Nüketü'l-intisâr li nakil'i-Kur'ân, thk., Muhammed Zağlûl Sellâm, İskenderiye, 1971, 96-97.

¹⁵⁸ Bkz. Mustafa Zeyd, en-Nesh fi'l-Kur'âni'l-Kerîm, I-II, Dâru'l-Vefâ', 2. bsk., Mansura, 1987, I, 282.

¹⁵⁹ Bkz., Kirbaşoğlu, M. Hayri, İslâm Düşüncesinde Hadis Metodolojisi, Ankara Okulu, Ankara, 2000, 320. Benzer bir tespit için bkz., Samîş, İbrahim, Hz. Muhammed'i Doğru Anlamak, (I-II, Konya, 2005), I, 268-269.

¹⁶⁰ Bkz. Nöldeke, Schwally, age., s. 57.

¹⁶¹ Bkz. İbn Cerrî et-Taberî, Muhammed, Câmiu'l-beyân an te'vîl âyi'l-Kur'ân, I-XXXX, 3. bsk., Kahire, 1954, I, 475; İbn Kesîr de, İbn Cerrî'in böyle dediğini nakletmektedir Bkz. İbn Kesîr, İsmail, Muhtasar tefsîri İbn Kesîr, thk. Muhammed Ali es-Sâbûnî, I-III, 7. bsk., Beyrut, 1981, I, 103.

¹⁶² Nîsâ' suresi (4), 87, 122; Aydemir, Abdullah, "Mensûh Ayetler", Diyanet Dergisi, (Ankara, 1988), c. XXIV, s. 62.

bunları ve rivayet sayılarını, senedindeki özellikleriyle birlikte sıralayacak olursak, şöyle bir tablo karşımıza çıkmaktadır: (A: Ayet olarak nakledilen rivayeti, A?: Ayet şüphesi ile nakledilen rivayeti, Sı: sahîhu'l-isnad hadisi, Zı: isnadı zayıf olan hadisi göstermektedir. Her bir rivayet için bunlar tekrar verilmiştir.)

- Bir vadisi olsa A
- Bir vadi malı olsa A, A?, A?, Zı, Zı.
- İki vadisi malı olsa A, A?, A?, A?, A?, Zı, Zı, Zı, Zı, Dı, Sı.
- Bir vadisi altın olsa A, Zı, Zı, Zı, Sı, Sı, Sı.
- İki vadisi altın olsa Sı
- Bir vadisi humralığı olsa Zı
- İki vadisi humralığı olsa Zı.
- İki vadisi altın ve gümüş olsa ... A.

Şayet bazı rivayetlerde aktarıldığı gibi bu haber bir ayet olsaydı, aralarında ciddi lâfız farkları olan sekiz ayrı metinle mi nakledilirdi? Bu kabul edilebilir bir şey değildir. Isnadi sahîh olan rivayetlere baktığımızda, bu altı rivayetin dört tanesinin metninde “Âdemoğlunun bir vadisi altın olsa...” bir tanesinin metninde, “...iki vadisi altın olsa...” bir tanesinin metninde ise, “...iki vadisi malı olsa...” ibaresinin geçtiği görülmektedir. Bütün bunlar göz önüne alınınca, bu haberin, “Âdemoğlunun bir vadisi altın olsa...” ifadeleriyle başlayan sahîh isnadla aktarılan bir hadis olabileceği ihtimali ağırlık kazanmaktadır. Übey b. Ka'b'dan aktarılan bir rivayet, hadisin bazı sahâbî ve râvîlerce neden yanlış anlaşılığına da ışık tutmaktadır. Bu rivayette Übey söyle demektedir: “Çokluk kuruntusu siz öylesine oyaladı ki.”¹⁶³ suresi nazil oluncaya kadar, biz bunu Kur'ân'dan bir ayet zannediyorduk.¹⁶⁴ Übey, bunu çoğul kipi ile söylediğine göre, bu konuda yanlış kanat sahibi olanın sadece Übey olmadığı da anlaşılmaktadır. Acaba bu yanlış anlamanan bir başka sebebi olabilir mi? Ebû Vâkid el-Leysi'den nakledilen bir rivayete göre, o söyle demiştir: Vahiy nazil olduğu zaman, Rasûlullah (s)'a giderdik, o bize bildirirdi. Bir gün bize dedi ki: “Allah Azze ve Celle söyle buyurdu: Namaz kılınıp zekât verilmesi için biz, mal verdik. Âdemoğlunun bir vadisi (malı) olsa, ikincisinin de olmasını ister. İkincisi olsa, üçüncüsünün de olmasını ister. Âdemoğlunun kamını ancak toprak doldurur. Sonra Allah, tevbe edenin tevbesini kabul eder.”¹⁶⁵ Bunun Kur'ân'dan bir ayet olmadığı anlaşılığına göre, kutsî hadis olabileceği,¹⁶⁶ Hz. Peygamberin hem ayeti hem de kutsî hadisi

¹⁶³ Tekâsür Suresi (102), I.

¹⁶⁴ Buhârî, Rikâk, 10 (6440), (VII, 225).

¹⁶⁵ Ahmed b. Hanbel, Müsned, V, 219. Aynı rivayet için bkz. Süyûtî, el-İtkân, II, 719.

¹⁶⁶ Ibn Hacer de, bu rivayetten hareketle, bunun bir ayet veya kutsî hadis olabileceğini, ayet ise Tekâsür suresi ile tilâvetinin nesholduğunu söylemiştir. Bkz., Ibn Hacer, el-Askalânî, Fethul-bârî, I-XIII, Bulak, 1300, XI, 219-220. Halbuki, Übey rivayeti, bunun yanlışlıkla ayet zannedildiğini –aslında ayet olmadığını– dolayısıyla bir nesh durumunun söz konusu olmadığını açıkça ifade etmektedir. Aynî de, Tekâsür suresi ile, bu haber arasında bir zıtlık bulunmadığını, bu sebeple onun tarafından neshinin söz konusu olmadığını belirtmiştir. Bkz., Aynî, Bedrüddîn, Umdatü'l-kârî, I-XI, Âmire, 1308, X, 597.

aktarırken, "Allah Teâlâ buyuruyor ki..." şeklinde aktarmasından hareketle, bazı sahâbîlerin bunu tam ayırt edememeleri sebebiyle, bir ayet gibi anlamış olabilecekleri ihtimalini düşündürmektedir. Bütün bu tespitler sonucunda bu ifadenin ayet olmadığı kesindir. Ağırıklı olarak kaynaklar merfû hadis olabileceğini ortaya koymaktadır. Elimizde teytîf edecek güçlü argümanlara sahip olmamakla birlikte, bunun kutsî hadis olma ihtimali de bulunmaktadır.

Nitekim merfû olarak aktarılan bir hadis, başka bir rivayetinde aynı müsannif tarafından kutsî hadis olarak aktarılabilmektedir. Verilecek bir iki örnek konunu daha iyi açıklayacaktır. "Allah, iyilik ve kötülükleri tespit etmiş, sonra bunları açıklamıştır. Kim bir iyilik yapmaya niyet eder de yapmazsa, Allah ona tam bir iyilik yazar. İyiliğe niyet eder de onu yaparsa, Allah ona on katından yedi yüz katına kadar, hatta daha fazlasını (sevap olarak) yazar. Kim de bir kötülüğe niyet eder de yapmazsa, Allah ona tam bir iyilik sevabı yazar. Ona niyet edip de onu yaparsa, Allah ona tek bir kötülük günahı yazar" hadisini Buhârî, İbn Abbâs ve Ebû Hüreyre tarikîyle kutsî hadis olarak tahrîc etmiştir.¹⁶⁷ Müslim ise, üçü de Ebû Hüreyre tarikîyle gelen rivayetlerin ikisini kutsî hadis olarak,¹⁶⁸ birisini ise merfû hadis olarak tahrîc etmiştir.¹⁶⁹ Tirmîzî, aynı rivayeti kutsî hadis olarak tahrîc etmiş, Ahmed b. Hanbel ise, ikisi de İbn Abbâs kanalıyla gelen rivayeti bir yerde merfû hadis olarak, diğer yerde ise kutsî hadis olarak tahrîc etmiştir.¹⁷⁰ Nesâî'nin tahrîc ettiği bir rivayette ise, durum daha ilginçtir. Ebû Saîd'in Rasûlullah'tan onun da Allah Teâlâ'dan rivayetine göre "Oruç benim için (yapılan) bir ibadettir. Onun mükâfatını bizzat ben veririm..." buyurmaktadır.¹⁷¹ Ebû Hüreyre tarikîyle nakledilen bir sonraki rivayette ise, aynı hadis Rasûlullah'tan merfû bir haber olarak nakledilmektedir.¹⁷² Peki, Peygamber (s)'in "Oruç benim için (yapılan) bir ibadettir. Onun mükâfatını bizzat ben veririm..." demesi mümkün müdür? Bu bir gerçeği ortaya koymaktadır ki, o da bazen râvîlerin hadisleri aktarırken Allah'a nispet edilecek bir sözü, yanilarak veya dikkatlerinden kaçarak Peygamber (s)'e nispet edebildikleridir. Bunun tersinin olması da muhemmedildir.

Nitekim Hz. Peygamber (s)'in, "Benden Kur'ân'dan başka bir şey yazmayın. Kim benden, Kur'ân dışında bir şey yazmışsa onu imha etsin"¹⁷³ buyurması, risaletin

¹⁶⁷ Buhârî, Rikâk, 31 (6491), VII, 239; Tevhîd, 35 (7501), VIII, 250.

¹⁶⁸ Müslim, Îmân, 203 (128), 204, I, 117.

¹⁶⁹ Müslim, Îmân, 206 (130), I, 118.

¹⁷⁰ Tirmîzî, Tefsir, 7 (3084), V, 50-51; Ahmed b. Hanbel, Müsned, I, 227'de merfû olarak, I, 279'da kutsî hadis olarak tahrîc etmiştir. Bu rivayette ilgili bir değerlendirme için bkz. Kirbaşoğlu, M. Hayri, *İslâm Düşüncesinde Sünnet*, 4. bsk., Ankara, 1999, s. 247-248.

¹⁷¹ Nesâî, Siyâm, 42 (2213), IV, 162.

¹⁷² Nesâî, Siyâm, 42 (2214, 2216).

¹⁷³ Müslim, Zühd, 72; Dârimî, Mukaddime, 42; Ahmed b. Hanbel, Müsned, III, 12, 21, 39. Muhammed Fuâd Abdülbâkî, konu ile ilgili şu tespitlerde bulunmaktadır: Hadis yazımından nehiy, Kur'ân'la kanşması endişesi olduğu dönenmededir. Bunun olmadığı dönemde ise, hadis yazımına izin verilmiştir. Bazıları ise, Kur'ân'la karışıp, okyanın onları ayetlerle karıştırmaması için, hadislerin Kur'ân'la aynı sayfaya yazılması nehyedilmiştir demişlerdir. Bkz. Müslim, Sahîh, IV, 2298, 2. dipnot.

ilk döneminde Kur'an ile hadislerin karıştırılma endişesinin böyle bir önlem alma-ya yol açtığını düşündürmektedir. Çünkü Peygamber (s)in, daha sonra hadislerin yazılmasına izin verdiği gibi, Kur'an dışında da Medine Vesikası'ni, kabile reislerine, krallara gönderdiği davet mektuplarını yazdırdığını bilmektedir.

Sahâbîler farklı yaşlarda İslâm'a girdiler. Kur'an'ı erken yaşlarda ezberleyip, ezberleri oldukça sağlam olanlar olduğu gibi, ileri yaşlarda Kur'an'ı ezberleyen veya ezberleri sağlam olmayan, bazı ayetlerle hadisleri karıştıranların olması da kuwertle muhtemeldir. Şüphesiz saygın bir konumu olan sahâbîlerin de bir insan olduğu, dolayısıyla yanlışlıkla unutulmamalıdır.

SONUÇ

İnsanın mala düşkünlüğünü vurgulayan rivayetin ayet olduğunu veya ayet olma ihtimalini nakleden rivayetlerinin tümünün isnadı zayıftır. Sadece mütevâtir rivayetlerle tespit edilen Kur'an'daki bir ayetin, bu tür zayıf haberlerle sübutu söz konusu olamaz. Bu haberi merfû hadis olarak aktaran rivayetlerinin zayıf isnadlı olanlarının yanında, isnadı sahib olanları da bulunmaktadır. Ayet olduğunu veya ayet olma ihtimalini aktaran on iki zayıf isnadlı rivayete mukabil, merfû hadis olarak nakleden yirmi dört rivayet bulunmaktadır. Onların altı tanesinin isnadı sağlamdır. Bazı sahâbî râvîlerden o, hem ayet hem de merfû hadis olarak nakledilmiştir. Aynı sahâbî râvî tarafından nakledilen rivayetler arasında bile lâfîz farklılıklar görülmektedir. Bu rivayetlerin arz ettiği çelişkiye, Buhârî, Rikâk, 10'da bulunan rivayette Übey (ra)'in, "Tekâsür suresi nazîl olana kadar biz bunu bir ayet zannediyorduk," demesi açıklamaktadır. Demek ki sahabeden bir kısmı, önceden ayet zannettikleri bu hadisin gerçek durumunu, Tekâsür suresi indiğinde yapılan bir açıklama ile öğrenmiş olmalıdır. Ayrıca rivayet edilen haberlerin metninde yer alan, Âdemoglu'nun sahip olacağı dünyalık ile ilgili olarak sekiz ayrı şeyden bahsedilmesi de, bunun bir ayet değil mana ile rivayet edilen bir hadis olduğunu teyit etmektedir. Zaten rivayetlerin büyük çoğunluğunda bu merfû bir hadis olarak kaynaklarda zikredilmiştir. Muhaddislerin "Âdemoglu'nun bir vadî altını olsa" rivayetini, zekât, rikâk, zühd ve menâkib bölgelerinde tahrîc ettikleri halde, Kur'an ve tefsir gibi bölgelerde zikretmemiş olmaları, bu rivayetleri ayet olarak değerlendirdikleri şeklinde anlaşılabılır.

Ebû Mûsâ el-Eş'arî, bir sureyi okuduklarını belirtirken çoğul kipini kullanmış, unutturulmadan bahsederken, kendisine unutturulduğunu söylemiştir. Şayet bir sure ve ayetin Mushâfa' yazılmadığı gibi bir kanaate sahip olsaydı, bunu açıkça dile getirebilirdi. Nitekim onun okuduğu iki ayetten ikincisini karıştırdığı görülmektedir. Bu tür unutma ve yanlış -günümüzde hafızlarda görülebildiği gibi- her sahâbî için de söz konusu olabilir. Bir art niyet taşımadıkça da, günümüzde yanılan hafızları itham etmediğimiz gibi, onların ithamı da gerekmekz. Hatta bazı ayetleri hadis, bazı hadisleri ayet zannetmeleri de mümkün görülmektedir. Onları bu günün eğitim imkânlarına göre değil, o dönemin şartlarına göre -bir kısmının yazı bilmemeleri, yazı malzemesinin kit olması, birçok toplumsal çatışma ve savaşların olması gibi- değerlendirirsek bu tür rivayet farklarını da bir ölçüde tabii karşılamak

mümkündür. Ama bu durum bizi, intikal eden bilgilerdeki çelişkileri incelemekten, gerektiğinde tenkit etmekten alikoymamalıdır. Özellikle bu durum, Kur'ân metni gibi son derece hassas olmamız gereken bir konuda ise.

Bu tür bir ayetin olduğunu ve sonradan neshedildiğini bildiren rivayetler de pek tutarlı görünmemektedir. Çünkü nesh, helâl, haram, emir, nehiy ve mubah kılma gibi ahkâmla ilgili konularda söz konusudur. Bu rivayet gibi konularda neshi gerektiren bir şey olmadığı gibi, insanların dünyalıklara düşkünlüğü konusunda bir değişim de olmamıştır. Bu bir haberdir ve haberlerde de, usulcülerin söylediği gibi nesh söz konusu değildir. Burada sahabeden kaynaklanan bir algılama hatası olduğu, hadisin ayet gibi algılandığı sonucuna ulaşmış bulunuyoruz. Nitekim verdigimiz bazı örneklerde kutsî hadisin merfû hadis, merfû hadisin kutsî hadis olarak, bazen bu çelişkili rivayetlerin aynı sahâbî kanalıyla bile aktarılabilğini tespit etmiş bulunmaktayız.

Bu rivayetlerde karşılaştığımız problemin temeli, Kur'ân'ın, kutsî ve merfû hadislerin ashaba intikal ettiği kaynağın aynı kimse yani Peygamber (s) olmasına dayanmaktadır. Bu algılama hatasının kaynağı sahabe veya sonraki râvîler olabilir. Onlar ellerinden geldiğince dinî nassları aktarmaya çalışmışlardır. Onlardan günümüzé kadar gelen hadisçilerin de bu malzemeyi tetkik ve tâhrik etmeleri zaten tabîî görevleridir.

"ÂDEMOĞLUNUN İKİ VADI MALİ OLSA" RİVAYETİ ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME

-Kur'ân'da Eksiklik İddiaları Bağlamında-

A CRITIQUE OF NARRATION OF "IF THE SON OF ADAM WERE TO POSSESS TWO VALLEY OF RICHES"

-In Connection with the Claims of Deficiency in the Qur'an-

Adil YAVUZ

Some People claimed that some verses were not included in the current edition of the Qur'an. The Qur'an was not only transmitted orally but also in written form during the lifetime of the Messenger. This article aims to examine one hadith that is frequently cited in the context of this debate. This hadith is as follows:

"If the son of Adam (the Human being) were to possess two valleys of riches, he would wish for a third one, for nothing can fill the belly of Adam's son except dust and Allah forgives him who repents to Him." Some narrators added that: I do not know whether this saying was quoted from the Qur'an or not. Ubay b Ka'b said that "We considered this as a verse from the Qur'an till the Sura (beginning with) "The mutual rivalry for piling up of worldly things diverts you." (The Qur'an, 102/1) was revealed. In some hadith collections, it is mentioned that this expression is a verse from Qur'an. But in some other hadith collections, it is mentioned that it is a hadith of Prophet Muhammad (peace be upon him). What is the truth? This study examines the subject whether it is a verse from the Qur'an or a hadith of the Prophet.

Keywords: Claim of deficiency, Son of Adam, Two valleys of riches, hadith collection, authenticity.

تقييم روایة "لو كان لابن آدم واديان من مال" - في إطار مزاعم النقص في القرآن -

هناك بعض الناس إدعوا بأن بعض الآيات غير موجودة في المصحف الذي أيدينا اليوم. مع العلم أن القرآن لم يروأ شفويا فحسب، بل روي مكتوبا في عهد النبي ﷺ. وهذا المقال بحث عن حديث كثيراً ما يذكر في هذه المناقشات. هذا الحديث هو: "لو كان لابن آدم واديان من مال لا يتغى ثالثهما. لا يملا جوف ابن آدم إلا التراب. ويتبول الله على من تاب". وزاد بعض الروايات قول "فلا أدرى من القرآن هو ألم لا؟" ، ونقلوا عن أبي أنه قال: كنا نرى هذا من القرآن حتى نزلت "أحكام التكاثر". وورد في بعض المصادر الحديثية بأن هذه آية من القرآن، وفي بعضها الآخر بأنها حديث محمد عليه السلام. وهذا المقال يبحث عن مصدر هذا الحديث. فما هي الحقيقة؟ وهذا المقال يبحث عما هل هي آية من القرآن الكريم أم حديث نبوى.

الكلمات المفتاحية: إدعاء التحريف، ابن آدم، واديان من مال، مصادر الحديث النبوى، الأصالة.